

# Știința

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXIX Nr. 8446

Vineri 5 iunie 1970

6 PAGINI — 30 BANI

## CAPITALA își mobilizează forțele pentru îndeplinirea riguroasă a planului, a tuturor angajamentelor

În zilele grele prin care a trecut și țara în urma dezastelor fără precedent a stihurilor naturii, în masa populației Capitalei bate viu și fierbinte alături de cea a întregului nostru popor. Într-o impresionantă manifestare a puterii unității de voință, a adâncii solidarității tovarășești, muncitorii, tehnicienii, inginerii din întreprinderile bucureștene răspund ca un singur om chemării partidului, încordându-și eforturile pentru a-și aduce o contribuție cât mai mare la înlăturarea consecințelor catastrofelor inundatice care au adus lovituri napraznice economiei naționale, avuților a zeci de mii de cetățeni. Pentru toți comunistii din Capitală constituie un imbold însuflețitor cuvintele rostite de tovarășul Nicolae Ceaușescu la unul din mitingurile în care nu fost abordate problemele legate de căile de înlăturare, printre-o mare concentrare a eforturilor întregului popor, a daunele încă incalculabile produse de inundații: „Avem toate condițiile ca pînă la sfîrșitul anului să asigurăm în continuare nu numai realizarea, dar și depășirea planului, asigurînd prin aceasta îndeplinirea întregului plan cincinal, care se încheie în acest an; vom pune astfel o bază fermă următorului cincinal, care va crea noi condiții pentru ridicarea con-

**Dumitru JOIȚA**  
secretar al Comitetului municipal București al P.C.R.

nuă a bunăstării materiale și spirituale a oamenilor muncii, pentru a face tot mai bogată patria noastră, iar poporul nostru tot mai fericit”.  
Am fost și sîntem martorii a numeroase fapte și inițiative care demonstrează înalta conștiință socialistă, sentimentele de profund patriotism de care sînt animați locuitorii Capitalei. Stimulînd uriașul elan creator al maselor, biroul comitetului municipal îndrumă organele și organizațiile de partid să se situeze ferm în fruntea colectivelor de oameni ai muncii, să determine largi acțiuni organizatorice și politice menite să le canalizeze eforturile spre ceea ce reprezintă o îndatorire partinică și civică primordială: îndeplinirea riguroasă și depășirea planului de producție în toate întreprinderile, ca principal aport la recuperarea uriașelor pagube pricinuite de calamitățile naturale și normalizarea întregii vieți economice. Sub conducerea organizațiilor de partid, în toate fabricile, uzinele și șantierele s-a desfășurat o vastă

acțiune de reevaluare a posibilităților existente realmente în fiecare loc de muncă în scopul suplimentării angajamentelor luate la începutul anului în întrecerea socialistă. Tocmai caracterul de masă al acestei largi investigații economice și spirituale activ de care s-a bucurat din partea colectivului Comitetului municipal București al P.C.R. să-și majoreze angajamentele inițiale asumate în întrecerea dintre comitetele județene de partid, în așa fel încît se preconizează ca pe întregul an să se obțină peste prevederile planului o producție marfă de 940 milioane de lei, să fie livrate la export mărfuri în valoare de 132 milioane de lei, să se realizeze economii de 148 milioane de lei și beneficii de 187 milioane de lei.

Porind de la considerentul că aceste prevederi, deși simțitor superioare angajamentelor inițiale, nu epuizează posibilitățile reale ale întreprinderilor, atîi biroul comitetului municipal, cît și cele ale comitetelor de partid ale sectoarelor orientează eforturile organizațiilor de partid, ale comitetelor de partid din unitățile economice spre continuarea perseverentă a acțiunii de identificare și valorificare a noi rezerve inferne ale producției. Considerăm că, dacă în județele calamitate criticii fundamentale de apreciere al spiritului partinic îl reprezintă în momentul de față rezultatele obținute în repunerea în funcțiune a întreprinderilor avariate, reîntrirea întregii vieți economice pe făgașul normal, la noi acest criteriu îl constituie inițiativa, străduința pentru descoperirea și valorificarea de noi resurse pentru a livra economiei naționale cantități tot mai mari de produse, acum atît de necesare. Îndrumînd această acțiune care se amplifică pe cît se trece, ne îngrîmăm ca ea să nu se desfișoare la voia mersului de la sine, angajamentele să nu tindă spre simple obiective cantitative alese la întâmplare, ci să vizeze suplimentarea la produsele de care se simte cel mai acut nevoie în împrejurările actuale. Această orientare își găsește, între altele, concretizarea în faptul că lucrătorii din întreprinderile de construcții aparținînd consiliului popular municipal și din alte unități, vor produce suplimentar 50 milioane de cărămizi, 20 mii chahle

## Sahinșahul Iranului, Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr, va face o vizită oficială în România

În spiritul relațiilor de prietenie dintre România și Iran, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și soția, Elena Ceaușescu, au invitat pe Maiestățile Lor Imperiale sahinșahul Mohammad Reza Pahlavi Aryamehr și împă-

răteasa Farah să facă o vizită oficială în România.  
Maiestatea Sa Imperială sahinșahul Aryamehr și Maiestatea Sa împărăteasa Farah au acceptat cu mare plăcere invitația. Vizita va avea loc între 26 iunie și 1 iulie 1970.

## Simbol al unității poporului

În ultimele săptămîni am fost cu toții martorii unor emoționante manifestări de solidaritate și unitate ale întregii noastre națiuni socialiste, ale tuturor claselor și categoriilor sociale. Unitatea manifestată de întregul popor în aceste zile este de ordinul evidentelor, e o rezultată a acțiunilor tuturor; ea se află înscrisă în conștiința fiecărui. Unitatea poporului, așa cum s-a manifestat în aceste zile, reflectă un adevăr pe care îl știm cu toții, pe care, de-a lungul anilor, viața l-a confirmat nu o dată. Această unitate este rezultatul politicii partidului, al nobileții cu care sînt sînjite telurile socialismului al noulor structuri economice și sociale create în țara noastră, prin care s-a înfrupt o puternică înfrățire în muncă și idealuri a întregului popor. Împrejurarea dramatică, dureroasă, pe care am avut-o de trecut, nu a făcut decît să demonstreze cu pregnanță realitatea încercată de semnificativitatea acestei unități.

O asemenea operație este utilă din cel puțin două motive. În primul rînd pentru că gruparea faptelor după semnificația și conținutul și le înscrie într-o perenitate a ideilor care nu se uită. A da un înțeles, a medita asupra sensului unei acțiuni e un mod de a-și sublinia importanța, de a te împotrivi la stîrbirea ei în timp, e un act special de pioșenie.  
În al doilea rînd, o meditație e un act pedagogic, pentru alții și pentru noi înșine. Nu e vorba de cel care

multă demnitate și încredere. Se vor privi mai din față în oglindă și vor fi mai conștienți de marile lor posibilități de voință și de încredere în noișii mai adevărați și mai profund etici e cale de fundamentare, e o pregătire pentru acțiunile viitoare. Cînd asemenea lucruri de conștiință se realizează la nivelul unei întregi națiuni, al unei colectivități atît de complexe și diverse cum e o națiune socialistă ca a noastră, se evidențiază cu claritate că acea națiune se află înscrisă pe drumul construirii unei durabile civilizații.  
Desigur, nimeni nu-și doarește nenorociri pentru a ajunge, în funcție de ele, la concluzii morale. Dar încercarea dramatică a existat și, dincolo de regretul nostru, avem posibilitatea și datorită să vedem ce-am înțeles mai bine în orele ei tensionate, ce cuvinte au devenit mai precise, mai grele de conținut, ce reprezentări ne pot veni în minte de acum înainte atunci cînd și în viitor le vom pronunța.  
În primul rînd am reacționat ca o colectivitate încheată, ca o națiune solidară. E un cuvînt ce l-am învățat de mult, ce-l pronunțăm des, foarte des. Nu l-am ignorat niciodată înțeleșurile, dar acum meditația asupra lui îl face mai concret. O națiune este o entitate socială istoric formată, unită prin tradiții comune, împărțind un sistem de valori comune, animată de idealuri ce leagă, trăind pe un teritoriu comun.

*Din perspectiva marii înfruntări cu urgia apelor*

Alexandru IVASIU  
(Continuare în pag. a IV-a)

### IN PAGINA A II-A

### Hotărîrea răspunde nevoilor țării, propriilor noastre interese

În numeroase telegrame adresate C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu, directorul de salariați din întreprinderi și instituții, țărani cooperatori își exprimă adevărată față de Hotărîrea partidului și guvernului referitoare la creșterea producției de carne și lapte pentru îmbunătățirea aprovizionării populației

## MESAJUL PREȘEDINTELUI CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA, NICOLAE CEAUȘESCU

adresat participanților la colocviul științific de la București, organizat de Asociația de Drept Internațional și Relații Internaționale din Republica Socialistă România

Am deosebită plăcere să adresez un salut cordial specialiștilor în domeniul teoriei și practicii relațiilor internaționale, participanți la cel de-al II-lea colocviu organizat la București de Asociația de Drept Internațional și Relații Internaționale din Republica Socialistă România.  
Lucrările colocviului dumneavoastră au loc în condiții care oferă multiple posibilități pentru desfășurarea cu succes a acțiunilor îndreptate spre realizarea păcii și securității în Europa. Ecoul pozitiv de care s-a bucurat inițiativa conferinței europene — inițiativă lansată, după cum se știe, de țări socialiste, printre care și România — dialogul activ angajat între guvernele statelor interesate cu privire la problematica și modalitățile de organizare a conferinței, pun în relief tot mai pregnant utilitatea și necesitatea acestor acțiuni.  
Tema reuniunii dumneavoastră „Probleme ale Conferinței pentru securitate și colaborare în Europa” este de strîngentă actualitate pentru țările și popoarele continentului nostru. Organizarea și finerea unei asemenea conferințe generale europene ar marca, după convingerea noastră, un important pas înainte în realizarea dezideratelor noastre — de pace și securitate, de colaborare pașnică, fructuoasă — ar exercita o influență pozitivă asupra întregului climat internațional.  
În de cursul timpului, Europa a fost locul de unde au pornit conflicții pustitoare, care s-au extins asupra întregii lumi; dar tot Europa a fost și leagănul unor mari idei umaniste, închinată păcii, înțelegerii și colaborării între popoare. Evoluția lucidă a experiențelor trecutului, a realităților prezente indică drept unica opțiune rațional posibilă pentru po-

poarele Europei — organizarea în comun a securității continentului prin eforturile și acțiunea colectivă a tuturor țărilor interesate.  
Securitatea europeană reclamă, după convingerea noastră, un sistem de angajamente ferme din partea tuturor statelor, precum și de măsuri concrete de natură să ducă la excluderea forței și a amenințării cu folosirea forței în relațiile interstatuale, să ofere tuturor țărilor garanții depline că se află la adăpost de orice act de agresiune; un asemenea sistem va trebui să asigure dezvoltarea pașnică, nestingherită, a fiecărei națiuni, în conformitate cu propria sa voință, într-un climat de respect reciproc al independenței și suveranității naționale, nemestec în treburile interne, deplină egalitate în drepturi a tuturor statelor și popoarelor.  
Înfăptuirea securității europene va trebui să constituie, în concepția noastră, o premisă și o consecință a dezvoltării multilaterale — pe plan politic, economic, tehnico-științific, cultural, social — a relațiilor de colaborare între toate statele continentului, indiferent de orinduirea lor socială și politică. Mutațiile economice și sociale, ritmul fără precedent al dezvoltării științifice și tehnice dau, în condițiile actuale, noi dimensiuni ideii de colaborare și cooperare, cer ca toate țările să participe în mod înfrădit, fără nici un fel de discriminări, la schimbul de valori materiale și spirituale, impun înlăturarea oricăror obstacole care se mai ridică în calea dezvoltării raporturilor normale între state.  
Securitatea europeană nu poate fi decît opera și răspunderea comună a tuturor țărilor continentului, care trebuie să fie, în același timp, și beneficiarele ei. Pregătirea și buna desfășurare a conferinței generale europene trebuie să se

facă, de aceea, cu participarea tuturor statelor interesate, a tuturor popoarelor de pe continent. Toate forțele înaintate, progresiste, dornice de pace și colaborare din Europa sînt chemate să acționeze în această direcție!  
Viața relevă ca deosebit de utile pentru pregătirea condițiilor propice înfăptuirii unei asemenea conferințe înțelnicile bilaterale și multilaterale, la diferite nivele, dintre cei care susțin ideile securității, păcii și colaborării pe continent și militază pentru materializarea lor în practică.  
Este evident că o asemenea conferință nu va putea aborda și soluționa dintr-o dată multitudinea de probleme acumulate în Europa. Va fi nevoie de o muncă asiduă și perseverentă, de mai multe întâlniri. Va fi nevoie, de asemenea, să se asigure o pregătire temeinică a conferinței, însă nu trebuie, în nici un caz, ca aceasta să ducă la amînarea la infinit a acestei acțiuni menite să imprime un curs pozitiv spre pace și securitate pe continentul nostru și în întreaga lume.  
În pregătirea cu șanse de reușită a acestei conferințe, o deosebită importanță capătă străduințele oamenilor de știință, experți și specialiști în domeniul relațiilor internaționale. Ne exprimăm convingerea că colocviul dumneavoastră va servi pe deplin acestui scop, va marca o reală contribuție la pregătirea unor condiții cît mai bune pentru organizarea și desfășurarea conferinței.  
Exprimîndu-mi speranța că lucrările colocviului vor fi încununat de bune rezultate, urez tuturor participanților deplin succes și multe satisfacții în realizarea nobililor teluri — de securitate, colaborare și pace — sub semnul cămpei și beneficiarelor ei. Pregătirea și buna desfășurare a conferinței generale europene trebuie să se

## PLECAREA TOVARĂȘULUI SANTIAGO CARRILLO

Joi dimineața a părăsit Capitala tovarășul Santiago Carrillo, secretar general al Partidului Comunist din Spania, care, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a făcut o vizită în țara noastră.  
La plecarea, pe aeroportul internațional „București-Otopeni”, oaspetele a fost salut de tovarășul

## ÎNȚILNIREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU CU DELEGAȚIA PARTIDULUI POPORULUI DIN PANAMA



Joi dimineața, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, împreună cu tovarășul Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., s-a întâlnit cu delegația Partidului Poporului din Panama, formată din tovarășii Ruben Dario Sousa, secretar general al partidului, și Luther Thomas, membru al Biroului Politic, care face o vizită în țara noastră.  
Au participat tovarășii Barbu Zaharescu, membru al C.C. al P.C.R., și Ștefan Andrei, prim-adjunct de șef de secție la C.C. al P.C.R.  
În cursul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă prietenească de înțelegere și respect mutual, s-a procedat la o informare reciprocă privind activitatea și principalele preocupări ale celor două partide, s-a efectuat un schimb de vederi în legătură cu dezvoltarea relațiilor dintre partidele comuniste și întărirea unității mișcării comuniste și muncitorești.  
Cu acest prilej s-a relevat că în-

## TOTUL PENTRU REFACERE, TOTUL PENTRU NORMALIZARE!

### Contribuția sporită a județului Tulcea

Cumplita încercare la care a fost supusă țara, ca urmare a calamităților provocate de inundații, a afectat mult și județul Tulcea, producînd mari pagube materiale.  
În aceste zile, în toate localitățile din județ, situate în Lunca și Delta Dunării, se lucrează intens la consolidarea și supranășterea digurilor, se continuă evacuarea populației, a bunurilor și animalelor din zonele inundate.  
În aceste grele condiții, oamenii muncii din județul Tulcea au răspuns cu înfăptuirea chemării partidului și guvernului de a-și aduce o contribuție sporită la diminuarea și înlăturarea gravelor prejudicii aduse economiei naționale de inundații. Într-o telegramă adresată COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R., TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, DE CĂTRE COMITETUL JUDEȚEAN DE PARTID TULCEA, se spune: „Colectivele de oameni ai muncii din județul nostru, alăturîndu-se eforturilor întregului popor, au hotărît ca pe baza valorificării tuturor rezervelor și posibilităților existente, prin participarea la muncă în zilele de duminică și peste orele de program, precum și prin mărirea numărului de schimburi, să realizeze în plus în acest an, peste angajamentele inițiale, următoarele: la producția marfă 10,3 milioane lei, livrării la fondul pieței 6,14 milioane lei, livrării la export 420 mii lei valută și 3,9 milioane lei beneficii.  
Ca urmare, se vor livra peste prevederile planului 600 tone conserve de legume sterilizate, 100

tone conserve de peste, 10.000 tone piatră concasată, 10.000 tone grăbură, 10.000 tone piatră brută și alte produse.  
Lucrătorii ogoarelor au hotărît să realizeze și să livreze în plus, față de angajamentul inițial, la fondul centralizat al statului, 6.180 tone porumb, 874 tone legume, 1.080 tone floarea-soarelui, 1.000 hl lapte, contribuind astfel la diminuarea pagubelor provocate agriculturii, la o mai bună aprovizionare a populației.  
Dînd expresie sentimentelor de solidaritate frățească, umană cu populația din zonele lovite de calamitate, toți salariații din întreprinderi și instituții au stabilit să contribuie la fondul de ajutorare al sărăcilor din cooperativele agricole și fermierii cooperatiști din județ au donat la centrele de colectare, pînă în prezent, 258 tone grâu, 279 tone porumb, 274 tone fasole, 8 tone cartofi și însemnate cantități de brînză, lapte, carne, ouă etc.  
Comitetul Județean Tulcea al P.C.R., dînd glas sentimentelor și hotărîrii unanime a muncitorilor, țărănilor și intelectualilor de pe cîmpul județului, vă asigură, acum, pe tovarășii Nicolae Ceaușescu, că nu va precepuți nici un efort pentru a înlătura cît mai grabnic cu putință urmările inundațiilor, pentru recuperarea pagubelor, realizarea exemplară a sarcinilor de plan și a angajamentelor asumate, pentru înlăturarea marelui program stabilit de Congresul al X-lea al Partidului Comunist Român”.



# Hotărîrea răspunde nevoilor țării, propriilor noastre interese

### In numeroase telegrame adresate C. C. al P. C. R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, colective de salariați din întreprinderi și instituții, țărani cooperatori își exprimă adeviziunea față de Hotărîrea partidului și guvernului referitoare la creșterea producției de carne și lapte pentru îmbunătățirea aprovizionării populației

**Exprimindu-și acordul deplin cu măsurile luate de partid și guvern pentru stimularea dezvoltării zootehniei în scopul îmbunătățirii continue a aprovizionării populației cu carne, lapte și alte produse, în telegramele adresate Comitetului Central al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, oamenii muncii din industrie și agricultură își manifestă, totodată, hotărîrea de a munci fără preget pentru dezvoltarea multilaterala a economiei naționale, înlăturarea pagubelor produse de calamitățile naturale, îndeplinirea și depășirea planului pe ultimul an al cincinalului. Numeroase coo-**

Prin telegrama adresată Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, colectivul de salariați din Centrul industrial a gazului metan și unitățile subordonate își exprimă totala adeviziune față de măsurile cuprinse în Hotărîrea Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România privind îmbunătățirea prețurilor de cumpărare a animalelor și produselor animale. Măsurile luate prin recenta hotărîre vor contribui la o creștere substanțială a producției animale, la îmbunătățirea aprovizionării populației cu carne, lapte și alte produse agroalimentare, demonstrându-ne în același timp politica înțeleaptă pe care partidul și guvernul nostru o duc pentru dezvoltarea unei economii echilibrate. Totodată — se spune în telegramă — în aceste momente grele prin care trece întregul nostru popor datorită calamităților naturale care au afectat o mare parte din teritoriul țării, respectiv și întreprinderile din ramura gazului metan, salariații din centrul și unitățile subordonate, alături de întregul nostru popor doresc să-și aducă modesta contribuție la înlăturarea cât mai grabnică a urmărilor acestor calamități.

În acest sens, pe lângă angajamentul luat de a contribui cu o parte din salariu la fondul național de ajutorare a sinistraților, se vor realiza economii de 7 milioane lei la prețul de cost, iar beneficiile peste plan vor reprezenta 93 milioane de lei pe anul 1970. Asigurăm conducerea partidului, pe dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, că toți salariații din centrul și unitățile subordonate își vor spori necontenit contribuția la recuperarea pagubelor pricinuite de inundații, vor face totul pentru îndeplinirea și depășirea cu succes a planului pe ultimul an al actualului cincinal.

În telegrama comitetului de partid al Schelei de extracție Clusești, județul Olt, se spune, între altele: Cu ocazia dezbaterii cu întregul activ a Hotărîrii Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R. și a Consiliului de Miniștri privind adoptarea unor măsuri de dezvoltare a sectorului zootehnic, ne exprimăm dragostea fierbinte și adinca recunoștință față de Comitetul Central al P.C.R., față de dumneavoastră, tovarășe Nicolae Ceaușescu, pentru grija permanentă, neobosită ce o purtați înfocării multilaterale a patriei noastre socialiste, pentru îmbunătățirea mereu crescândă a nivelului de trai al oamenilor muncii de la orașe și sate. Considerăm că măsurile de contereșare materială a țăranilor cooperatori pentru mărirea producției și asigurarea piețelor și magazinelor cu cantități din ce în ce mai mari de produse animale sînt de o deosebită importanță. În condițiile actuale, cînd națiunea noastră are de înfruntat cele mai mari greutăți provocate de calamitățile naturale care s-au abătut asupra mai multor județe, comunistii schelei de extracție, laolaltă cu toți comunistii din țara noastră, strîns uniți în jurul Comitetului Central, își vor înzeca eforturile pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan și angajamentelor luate. Întruși în cadrul unor însușețtoare adunări generale, comunistii schelei noastre au reanalizat posibilitățile și rezervele de la fiecare loc de muncă și au hotărît să suplimenteze angajamentele cu: 300 000 lei economii la fondul de salarii, 500 tone făină, 100 tone gazolină, 32 000 ore muncă patriotică.

Comunistii din schele Clusești asigură C.C. al P.C.R. și pe dumneavoastră, iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că nu vom precupeți nici un efort, participînd cu abnegație și cu toată puterea noastră de muncă la înlăturarea cu succes a tuturor sarcinilor care să contribuie la compensarea pierderilor cauzate de calamitățile naturale, aducîndu-ne astfel contribuția la realizarea istoricului program elaborat de Congresul al X-lea al P.C.R., pentru fătura societății socialiste în scumpă noastră patrie, România socialistă.

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii fabricii de confecții

**perative agricole, țărani cooperatori se angajează să răspundă prin lapte cerințelor de dezvoltare și ameliorarea secului, de a produce și vinde statului cantități suplimentare de produse animale. Se relevă cu pregnanță măsurile cu caracter imediat pentru a depăși prevederile contractuale de livrare a produselor animale la fondul central al statului în cursul acestui an, paralel cu acțiunile de perspectivă legate de înlăturarea programului național de dezvoltare a zootehniei pentru dublarea, pînă în 1975, a producției și a fondului de stat la carne, lapte și ouă.**

În așa fel cooperativele agricole și membrii cooperatori încît să sporească continuu efectivele de animale și producțiile acestora. Cele trei cooperative agricole de pe raza comunei, în cursul anului 1970 vor livra statului peste plan 19 tone carne și 250 hl lapte, rezultînd în final o depășire valorică a veniturilor planificate numai pe această cale în sumă de 225 500 lei. Totodată, vom căuta să sprijinim realizarea angajamentelor luate pentru depășirea producției planificate în acest an în toate sectoarele economice din unitățile noastre, pentru a contribui astfel la lichidarea cât mai grabnică a efectelor negative provocate de economiile țării noastre de calamitățile naturale.

După ce-și exprimă adeviziunea deplină față de măsurile de stimulare a dezvoltării zootehniei, comitetul muncii de partid Ruginoasa, județul Iași, arată în telegramă: Într-un entuziasm unanim ne angajăm să împlinim în acest an statului, peste plan și angajamentele inițiale, 50 taurine adulte, 5 000 litri lapte de oală și 20 000 litri lapte de vacă de la cooperativa agricolă, iar de la membrii cooperatori 1 000 kg carne pasăre, 1 000 kg caș și 100 capete tîneret taurin. Pătîrșii de înaltă răspundere patriotică, locuitorii Ruginoasei la Cuză asigurăm și cu acest prilej conducerea încercărilor noastre partid, pe dumneavoastră personal, mult stimat tovarășe Nicolae Ceaușescu, că primim cu cel mai înalt simț al datoriei complexului de sarcini ce stau în fața agriculturii și ne vom achita în mod exemplar, cu dăruire și cinste, de tot ce trebuie să facem și să dăm pentru țară și popor.

Răspunzînd grijii permanente pe care partidul o are față de noi, ne angajăm să mîrim pînă la sfîrșitul anului efectivul de iaurine cu 100 capete și să livrăm către stat, peste cantitățile prevăzute în contract, 15 tone carne bovine și 920 hl lapte de vacă, se spune, între altele, în telegrama trimisă de adunarea generală a cooperativelor din comuna Scheia, județul Galați.

Întruși în sedința de lucru, activul de partid din comuna Poiana Mare, județul Dolj, se angajează să obțină producții superioare cifrelor de plan. Se vor vinde statului, peste sarcinile contractuale, 200 tone porumb, 10 tone carne vită, 60 tone legume, 60 000 litri lapte de vacă. Așa înțelegem noi — se spune în telegramă — să răspundem eforturilor generale și să ne aducem aportul la înflorirea patriei noastre.

În cadrul adunării populare care a avut loc în comuna Răducaneni, județul Iași, unde au participat membrii celor două cooperative agricole — Răducaneni și Boboia — într-o atmosferă de entuziasm a fost adoptat textul unei telegrame în care se arată, între altele, că țăranii cooperativi se angajează să sporească livrările de animale și de produse animale către stat, atît din sectorul zootehnic al cooperativei agricole, cît și din gospodăriile personale, venind astfel în sprijinul aprovizionării cât mai bune a orașelor. Cooperativele agricole și țărani cooperatori vor livra peste prevederile contractuale 19 450 kg carne și 2 500 l lapte oale.

Dînd glas sentimentelor de profundă adeviziune față de politica înțeleaptă a partidului — se scrie în telegrama comitetului comunal de partid și consiliului popular al comunei Tarcea, județul Vaslui, ne angajăm să obținem peste plan și să livrăm statului 20 tone carne de bovine, 1 000 kg carne de pasăre și 5 000 litri lapte de oală. Valorice, acest angajament va reprezenta suma de 189 000 lei veniturii suplimentare ale cooperativei și ale membrilor cooperatori din cooperativa noastră.

În telegrama trimisă de adunarea activului de partid din comuna Sîsești, județul Maramureș, după ce se exprimă deplina adeviziune față de măsurile de stimulare a zootehniei, se arată: Locuitorii comunei Sîsești se angajează să defrîzeze o suprafață de 100 ha pășune, să asigure baza furajeră necesară prin mărirea cantităților de masă verde și alte furaje. Astfel, sectorul animalier va crește, peste prevederile planului, cu 2 500 bovine, 500 ovine, 500 porcine, 1 000 păsări.

Cu multă bucurie și satisfacție a fost primită recenta hotărîre a par-

# BĂTĂLIA DUNĂRII

## CĂLĂRAȘI Cotele efortului au depășit cotele fluviului

Călărași, orele 14. Dunărea a atins cota de 703 centimetri, cu tendința de a mai urca 1 cm. Bătălia care se desfășoară aici este strîns legată de eforturile depuse în aval, de-a lungul întregii incinte din fosta Bătăia la Ioniței.

„Așadar, ne aflăm din nou în incinta îndiguită dintre Dunăre și Borcea unde de 90 de zile încoace cotele apelor cresc continuu amenințînd culturile de pe 100 000 ha. Cresc însă în fiecare zi și cotele efortului omnesc, adesea eroic, pentru a apăra această mare avuție a țării. După toate calculele, în această zonă (Călărași, Hirsova, Giurgeni-Vadu Oii) apele vor mai crește cu maximum 15—20 cm în următoarele zile. Dar digurile de apărare, lungi de 334 km, sînt ridicate cu 40—60 cm și în unele locuri chiar mai mult, peste nivelul actual al Dunării și Borceli. Și se lucrează continuu, fără întrerupere, zi și noapte, la suprînălțare și consolidare, la combaterea infiltrațiilor prin executarea de banchete, la izolarea digurilor, în punctele mai slabe, cu folii de polietilenă.

Marea concentrare de forțe umane și materiale pentru apărarea acestor pămînturi mănoase — 3 000 de ostași, 1 000 de lucrători din întreprinderile agricole de stat, activiști de partid și de stat, mecanici de utilaje terasiere și specialiști din diferite departamente ministriale și din organele locale, înzestrați cu un mare par de mașini și utilaje, format din aproape 500 scropele, buldozere, tractoare cu remorci, autocamioane, excavatoare, remorcheri și gălupe — constituie aici un dig peste care apele nu vor trece. De la începutul luptei cu apele au fost supraînălțate coranamentele digurilor pe 40 de kilometri, pe 15,8 km s-au amenajat banchete de siguranță, pe 66 km au fost executate gardurile de protecție din pari și fascine, iar pentru consolidarea taluzurilor au fost folosiți pînă acum peste un milion de

sacl din iută și polietilenă. În total, lucrările de apărare a incintelor îndiguite din această zonă au solicitat dislocarea și transportul pe diguri a 248 934 metri cubi de pămînt.

— În această luptă de apărare a pînii de pe zeci și zeci de mii de hectare, oamenii acționează în continuare energic, organizat, zi și noapte, pentru a evita orice pierdere. Cine sînt? — Mă numesc Tudor Pena, scropele, am 18 ani și sînt aici, la Vlădeni, de la mijlocul lunii aprilie. De atunci n-am ieșit din incintă nici eu și nici ceilalți mecanici de utilaje grele. Lucrăm zi și noapte pînă cînd va fi în siguranță fiecare brazdă de pămînt de aici.

— Întregul colectiv al Întreprinderii agricole de stat Stelnică — ne spune inginerul Ion Nicolae, directorul acestei unități — ajutat de vitejii și harnicii ostași, luptă acum pe două fronturi: împotriva apelor și împotriva buruienilor care, datorită ploilor abundente, au năpădit culturile. Și

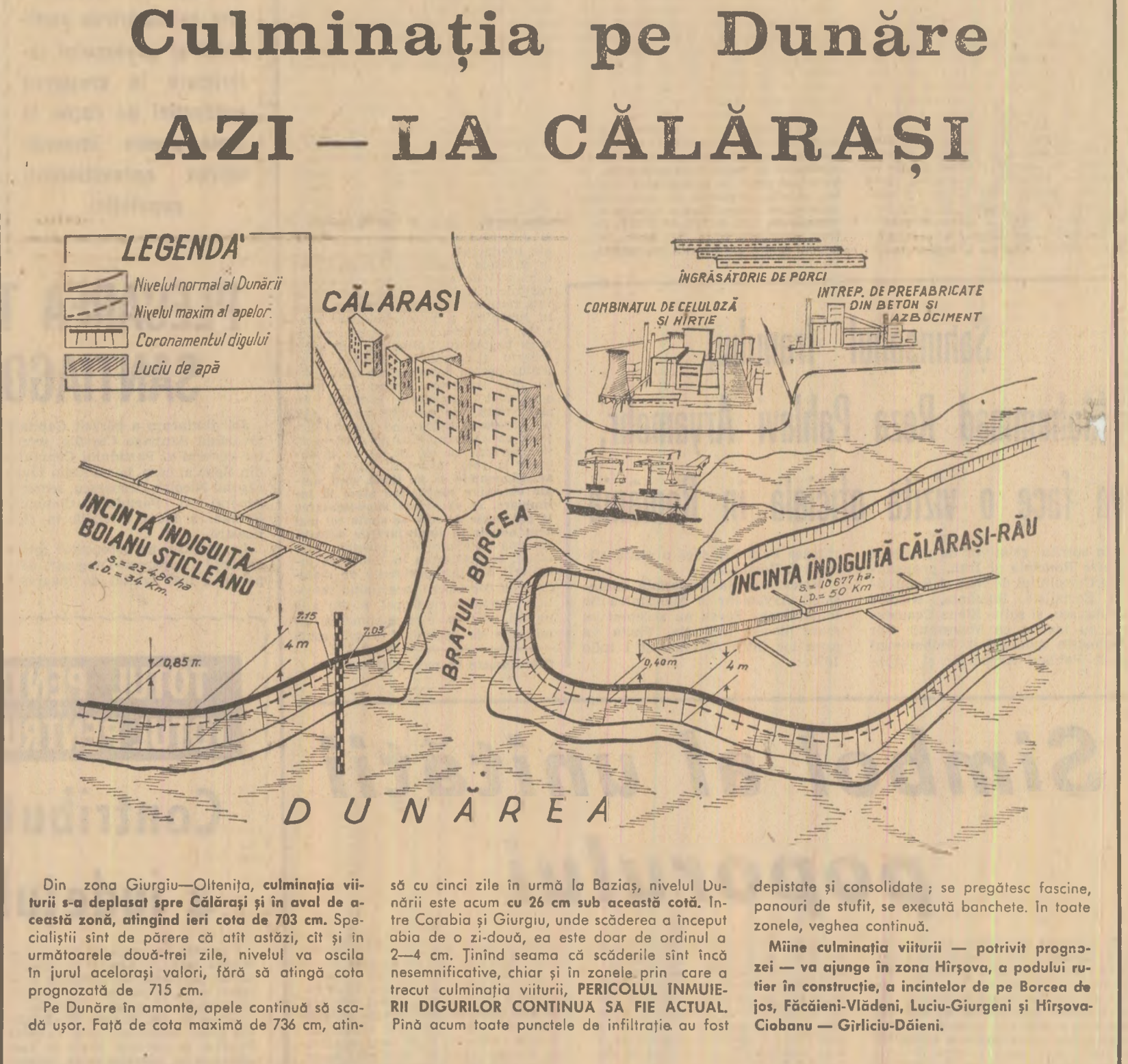
nu vom ceda pe nici unul din aceste două fronturi.

— Aici, la Vlădeni, angajați în lupta cu apele, ne spune colonelul Horia Dragomir, milițarii noștri, de la soldat la ofițer superior, își fac și în acest fel marea lor datorie față de patrie.

— Ca să-mi dau seama dacă prin trupul digului se infiltrează apă, am ascultat pămîntul cu urechea de sute de ori în cele 90 de zile de luptă. Dar ce n-am făcut aici cu toții, pentru a prinde de veste și a înlătura pericolul? Nimic însă nu va fi în zadar, ne spune Gheorghe Pavel, șef de fermă la I.A.S. Vlădeni.

Călărași, orele 16. Înfruntînd valul de apă, de la Călărași la Giurgeni, digurile rezistă. Rezistă pentru că oamenii au ridicat cota eforturilor cu mult deasupra cotei Dunării. Datorită lor, pîinea ce se plămădește acum, uriașă piine de pe 106 000 ha, va fi salvată.

Alexandru BRAD



## Culminația pe Dunăre AZI — LA CĂLĂRAȘI

Din zona Giurgiu—Oltenița, culminația viiturii s-a deplasat spre Călărași și în aval de această zonă, atingînd ieri cota de 703 cm. Specialiștii sînt de părere că alit ostăzi, cît și în următoarele două-trei zile, nivelul va oscila în jurul aceluiași valori, fără să atingă cota prognozată de 715 cm.

Pe Dunăre în amonte, apele continuă să scadă ușor. Față de cota maximă de 736 cm, atingînd cu cinci zile în urmă la Bazias, nivelul Dunării este acum cu 26 cm sub această cotă. Într-o Corabia și Giurgiu, unde scăderea a început abia de o zi-două, ea este doar de ordinul a 2—4 cm. Tînjind seama că scăderile sînt încă nesemnificative, chiar și în zonele prin care a trecut culminația viiturii, PERICOLUL INMUIERII DIGURILOR CONTINUĂ SA FIE ACTUAL. Pînă acum toate punctele de infiltrație au fost depistate și consolidate; se pregătesc fascine, panouri de stuf, se execută banchete. În toate zonele, veghea continuă.

Mîne culminația viiturii — potrivit prognozei — va ajunge în zona Hirsova, a podului rutier în construcție, a incintelor de pe Borcea de jos, Făcăeni-Vlădeni, Luciu-Giurgeni și Hirsova-Ciobanu — Girliciu-Dăieni.

## NOI APARTAMENTE ȘI LOTURI DE CASE

TULCEA (De la trimisul nostru, Sever Utan): La Consiliul popular al municipiului Tulcea vin, în aceste zile, zeci de cetățeni ale căror case au fost distruse total sau avariate parțial de revărsarea Dunării în luna mai a.c., pentru a se interesa de aplicarea hotărîrii partidului și statului nostru referitoare la ajutorarea populației sinistrați și a beneficiarilor de prevederile ei. După cum ne informează tovarășul Ion Martin, prim-vicepreședinte al consiliului popular municipal, s-au primit, pînă la data de 4 iunie ora 12, 150 de cereri pentru loturi de case în raza municipiului, depuse de către cetățeni sinistrați din suburbia Tudor Vladimirescu. Lucrîndu-se operativ, în spiritul hotărîrii partidului și statului nostru, pînă la 4 iunie s-au atribuit 50 de loturi de case și sînt în curs de parcelare toate loturile, în vederea soluționării, în cursul acestui săptămîni, a cererilor depuse de cetățeni.

## ÎN MUNICIPIUL SATU-MARE

### Front de lucru pentru încă 1250 de locuințe

SATU-MARE (corespondentul „Scinteia”): — La scurt timp după începerea construirii la Satu-Mare a primelor 400 apartamente, din cele 1650 ce se realizează aici în plus, în baza recentei hotărîri a partidului și statului pentru sprijinirea populației și a cooperativei agricole de producție din zonele sinistrați, organele județene de partid și de stat au stabilit amplasamentul celor 1250 de apartamente, a căror construcție va începe în zilele următoare. 950 din aceste apartamente vor fi cldite în noul cartier de locuințe Someș (municipalul 14), iar celelalte 300 — în zona Fabricii de mobilă — Satu-Mare.

Ministerul Construcțiilor Industriale, care s-a angajat să ridice 650 de apartamente, a dirijat spre Satu-Mare importante forțe tehnico-materiale — utilaj greu, panouri mari prefabricate, baraci pentru constructori și altele. Pregătiri intense fac și unitățile constructorilor din Maramureș, Bihor și Satu-Mare, care au în sarcina lor realizarea a 600 de apartamente din lotul suplimentar; ele sînt hotărîte să predea „la cheie” toate locuințele cît mai tîrziu pînă în cursul lunii octombrie a.c., adică înainte de venirea sezonului friguros.



# TOTUL PENTRU REFACERE, TOTUL PENTRU NORMALIZARE!

Apele, care au lovit cu furie case, construcții de țesături, poduri, mături și din calea lor, au rănit adânc și mari întinderi de pământ. Cu o forță distructivă rar întâlnită, au jupuit straturile fertile de la suprafață, l-au distrus materiile hrănitoare care dau viață plantelor sau l-au acoperit cu un strat de ml și nisip, înăbușând. Pierderi deosebit de mari s-au produs însă nu numai acolo unde apele au izbit cu furie, ci și pe întinse suprafețe supuse inundațiilor lente determinate de bălțirea îndelungată a apelor pe semănături. Inundația lentă a afectat o mare parte a Bărăganului: 25 000 hectare în județul Ilfov, 18 000 hectare în județul Buzău, 12 000 hectare în județul Ialomița etc. Sunt zone în care apa nu a avut unde curge și, bătând pe semănături, le-a suocot. În unele locuri, înăbușând deosebit în Moldova, excesul de apă a făcut ca mase mari de teren să se deplaseze în pantă și să se prăvălească, cu semănături, cu plantații de viță și pomi, cu case.

mărească afnarea pământului pe a-dincimii din ce în ce mai mari și îngrășarea puternică cu azot. Se impune, de asemenea, fertilizarea terenurilor respective cu îngrășăminte verzi și cultivarea lor, în primul rând, cu plante de nutreț, îndeosebi cu graminee care sînt scootite pionierii formării solului. Principiul este să se aplice o tehnologie diferențiată de pregătire, fertilizare și cultivare, în raport cu grosimea straturilor de ml și tipul de sol pe care s-a depus. Dacă stratul de ml gros și plin la 20-30 cm acoperă lăcoviști și soluri aluviale, situație întâlnită în majoritatea cazurilor, se impune să se afina la suprafață pe o grosime de 15-20 cm, prin discuire repetată concomitent cu administrarea

tractoarelor pot intra pe teren la executarea lucrărilor. Revărsarea apelor, ca și ploile care au căzut în cantități mari atât în luna mai, cât și în tot cursul primăverii, au împiedicat procesele de nitrificare din sol. De aceea, în multe locuri, plantele rămase în cultură manifestă „foamea de azot”; vegetația stagnează, iar plantele se îngălbenesc. Specialiștii sînt de părere că, în toate cazurile, trebuie să se acorde cea mai mare atenție fertilizării solului. Aplicarea îngrășămintelor cu azot este una din măsurile tehnice absolute necesare în vederea asigurării unor importante sporuri de recoltă. Se apreciază că fiecare sută de kilograme de azot de amoniu aplicat în această perioadă va aduce un

larbă de Sudan și sorg furajer, în regiunile de cîmpie și în incintele îndiguite îngrășarea se va face numai cu azot, folosindu-se cîte 200-300 kg azotat de amoniu la hectar sau 150-200 kg uree. În zonele colinare ca și pe solurile brune și brune podzolite, îngrășarea se face cu azot și fosfor (în jur de 300 kg/ha azotat de amoniu sau 200 kg/ha uree și cîte 300-400 kg/ha superfosfat), și în asemenea condiții este bine venită suplimentarea fertilizării cu încă 100 kg îngrășămint complex la hectar. Cu aceeași cantitate, ținînd seama de natura solului, se fertilizează și culturile de floarea-soarelui și cartofi. Pentru soi și fasole sînt necesare numai 100-200 kg azotat de amoniu la hectar sau în jur de 100 kg uree la hectar. Pe solurile colinare, pe soluri brune și brune podzolite, pe lîngă dozele de azot indicate mai sus, este bine să se folosească și cîte 200 kg superfosfat. Se pot folosi și doze suplimentare de îngrășămint complexe de cîte 50-100 kg la hectar. Pentru reducerea frecvenței cu tractorul pe solul îmbibat cu apă și pentru realizarea unei răspîndiri cît mai uniforme este recomandat să se distribuie îngrășămintelor să se facă prin împărțirea cu mașini speciale de pregătire terenului pentru semănat.

# RECONSTRUCȚIEI — materiale de CONSTRUCȚIE! Țara are nevoie de ciment, cărămizi, geamuri, prefabricate în cantități cît mai mari

Opera de reparare și refacere a numeroaselor unități economice, a căilor de comunicații și a zeilor de mii de locuințe distruse sau avariate de inundații, construcția celor 5 000 de apartamente prevăzute a se realiza anul acesta pește plan în localitățile calamitate, ca și desfășurarea continuă a lucrărilor de investiții în întreaga țară necesită cantități sporite de materiale de construcții. Răspunzător de promptitudine chemării partidului, apelului Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste, colectivele din fabricile de ciment, cărămizi, țigle, var, geamuri, prefabricate ș.a. își amplifcă eforturile pentru a realiza producții suplimentare și a răspunde apelului societății crescînde ale economiei naționale și ale populației din zonele calamitate. Ce se întreprinde în aceste fabrici pentru intensificarea și suplimentarea producției și cum se realizează angajamentele asumate? Iată câteva evenimente, înregistrate într-un raid-anchetă, de corespondenți și reporteri ai ziarului nostru.

Consultăm fișele de producție pe luna mai. La cupurul nr. 4, cu o capacitate zilnică de 5 500 mp de geam, în a doua jumătate a lunii s-au realizat pe 6 000 mp pe zi; la cupurul nr. 2, avînd o capacitate zilnică de producție de 19 000 mp de geam, se realizează zilnic o producție de 20 000 mp de geam din aceste prime zile ale lunii iunie 19 300 mp. Un ultim fapt de o deosebită semnificație: zilele a căstea, spre zonele calamitate ale țării va pleca un prim transport de 5 000 mp de geam, realizat prin muncă patriotică și prin reducerea șpergierilor. Este o contribuție nemijlocie la acestuia colectiv la refacerea grănică a locuințelor distruse sau avariate de inundații.

## În plus — ciment pentru 4 400 apartamente

Colectivul FABRICII DE CIMENT DIN FIENI a analizat cu simț de răspundere posibilitățile de creștere suplimentară a producției, îndeosebi în sortimentele de ciment necesare refacerii întreprinderilor și locuințelor avariate sau distruse de furia apelor. Inginerul Dumitru Pogac, directorul fabricii, ne-a informat că cimentul și-au început anul angajamentele de 15 000 tone ciment pește plan. Recent și-au sporit sarcinile cu încă 7 000 tone ciment și 500 tone var; numai din cantitatea de ciment pe care o vor realiza suplimentar față de angajamentul inițial se pot construi 4 400 apartamente. În plus, din praful de ciment recuperat de la filtre, în orele libere se vor confecționa cîteva sute de metri lineari de gard din beton.

## Noile sarcini asumate devin fapte

Angajamentele luate înainte de colectivul ÎNTRINDERII DE PREFABRICATE „PROGRESUL” DIN BUCUREȘTI au fost măsoarate cu două cum avem să aflăm, se caută posibilități de sporire a lui. Am rugat pe tov. Șerban Dumitrescu, Inginerul șef al întreprinderii, să ne spună în ce măsură îndeplinește angajamentele asumate de producție, care este stadiul realizării lor și prin ce căi vor fi îndeplinite.

Intreținut aceste măsuri presupun întărirea asistenței tehnice, îmbunătățirea supravegherii fiecărui agregat și utilaj, s-au format echipe speciale care sînt pregătite pentru orice intervenție tehnologică și-au mutat centrul activității în secții, supraveghînd respectarea întocmai a tehnologiilor de fabricație. În scopul aprovizionării tehnice cu materialele prime, s-au luat măsuri pentru a asigura o bună funcționare a utilajelor în carierele de calcar, marnă, gips. Este demnă de menționat inițiativa echipelor de la carierele de marnă. Ele s-au angajat să lucreze în două schimburi de cîte 12 ore, în loc de 8 ore.

Întreprinderea de produse ceramice din Iași — așa cum ne-a informat tov. Gheorghe Andrei, directorul întreprinderii — a mărit angajamentul inițial pentru acest an, de la 1,2 milioane buci la 4,4 milioane buci cărămizi. Prințipalele sarcini de abrogare a colectivului și organizare mai rațională a producției, în luna mai s-a realizat pește plan o cantitate de circa 400 000 buci cărămizi.

## Zile de înalt randament în muncă

O intensă activitate productivă trăiește colectivul FABRICII DE GEAMURI DIN SCAENI, care în această lună și în trimestrul III trebuie să facă față unor sarcini mult sporite. Care este angajamentul colectivului? — l-am întrebat pe ing. Constantin Olteanu, directorul fabricii. — Noi producem anual circa 23 milioane mp de geam tras și laminat. La această cifră se adaugă, prin angajamentele de ni-lan-lan, încă 400 mp de geam tras. De remarcă faptul că, în fața cererilor stringente impuse de opera de refacere, colectivul nostru și-a dublat angajamentul inițial. Această situație și la geamul laminat, la care ne-am propus să realizăm un spor pește plan de 150 000 mp. În scopul realizării planului și a angajamentelor,

pentru a realiza angajamentele și a fi îndeplinite întocmai, spațiile de depozitare au fost restrîns și transformate în spații de producție a prefabricatelor. Întregul potențial tehnic o uman de care dispune Întreprinderea a fost recosolidat pentru o folosire cît mai rațională. Bunăoară, în secțiile de fabricare a grinzilor, a panourilor mari, a tuburilor precomprimare și în atelierul mecanic pentru confecții și strîngări, în care, prin introducerea procesului tehnologic se lucrează în două schimburi, s-a hotărît, de comun acord cu muncitorii acestor secții, prelungirea zilei de lucru.

Constantin SOCI  
Constantin CAPRARU  
Cristian ANTONESCU

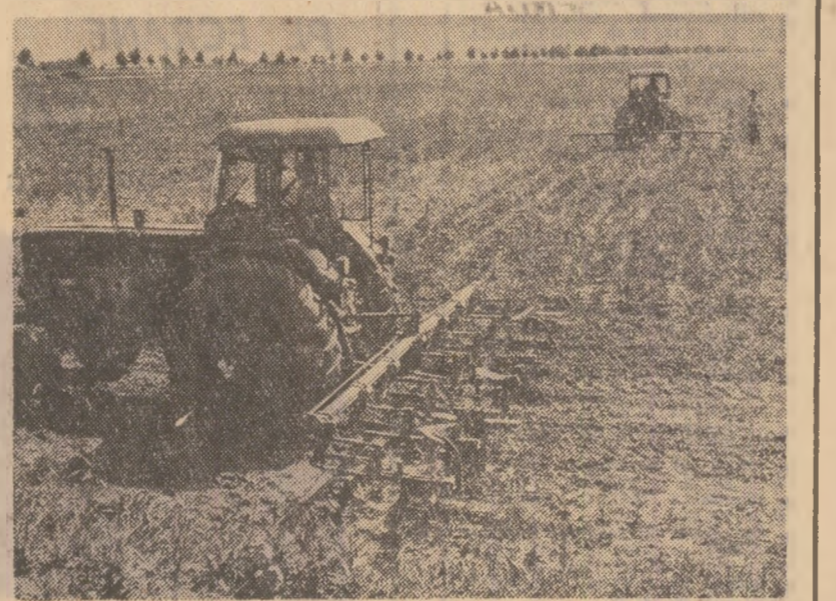
# VINDECAREA PĂMÎNTULUI cere o muncă intensă pe fiecare hectar supus acțiunii distructive a apelor CE RECOMANDĂ OAMENII DE ȘTIINȚĂ

250-300 kg îngrășămint azotoase la ha. Abia după aceasta se trece la semănat. La fel se va proceda și în cazul terenurilor acoperite cu un strat de ml mai gros de 30 cm, în deferență de tipul de sol pe care-l au.

spor de recoltă de 300-500 kg la porumb sau 1 000-1 500 kg la sfecla de zahăr. Pentru zonele afectate de inundații au fost reparatizate 30 000 tone de îngrășămint chimice. Esențial este ca ele să ajungă în unități și să fie aplicate pe acele terenuri care au fost sărăcite de azot.

Cît privește cantitățile de îngrășămint care să se dea, trebuie să se lucreze în vedere că terenurile care se înăsmîntă acum, din cauza excesului de apă, sînt mai sărace în materii hrănitoare, mai ales în azot, iar culturile respective au un ritm mai accelerat de vegetație și de aceea și pugetul mai mari față de elementele fertilizante. Institutul de cercetări pentru cereale și plante subterane din Fundulea a făcut unele precizări cu privire la cantitățile de îngrășămint chimice care să fie aplicate. Astfel, pentru porumb boabe și nutreț, pentru

Ion HERTEG



Cu sprijinul mecanizatorilor, la cooperativa agricolă din comuna Vultur, județul Vrancea, lucrările de înălțare a culturilor se desfășoară cu intensitate. Foto: N. Moldoveanu

Va trebui depusă o muncă intensă și nu în puține situații în care delungată pentru a reduce la viață suprafețele degradate de ape. Așa, de exemplu, specialiștii apreciază că terenul afectat cel mai mult este cel de straturile de ml și nisip care în unele locuri au devenit de peste un metru. În total, suprafețele inundate au însumat circa 925 000 hectare, iar alunecările de teren s-au produs pe 13 000 hectare.

Oamenii de știință au stabilit atît viteza cât și determinat bălțirea apei în Bărăgan, cît și metodele de înlăturare a acestui fenomen deosebit de dăunător. Excesul de umiditate din această zonă, grînarul numărului unu al țării, este rezultatul unor surse de umezire. Pe prim plan sînt ploile în cantități mai mari din acest an. Straturile de apă freatică din cîmpia de sud sînt alimentate continuu de apele subterane din zona de deal. Din cauza alimentării continue a straturilor subteran și redunării vitezei lui de scurgere, nivelul hidrostatic se ridică, apa răbînuind la suprafață. Chiar și la ora actuală există mari suprafețe de teren pe care bălțește apa. Aceasta nu numai că întîrzie efectuarea lucrărilor agricole, ci produce și o degradare a solului. Pentru moment, singura soluție de combatere a excesului de umezeală o constituie lucrările de evacuare a apelor. Sînt necesare șanțuri și canale de scurgere și, deopotrivă, folosirea intensă a utilajelor de pompare cu care apa să fie deversată în riuri sau alte locuri de scurgere. Trebuie făcute, de exemplu, șanțuri de unire între feriele „crovun” — locuri unde bălțește apa — în vederea scurgerii ei. Întrucît apa sî stagnat pe porțiunile mari de teren cu semănături de toamnă pe care le-a distrus, acestea trebuie arate și înăsmîntate cu porumb. Nici o porțiune de teren în această zonă să nu rămînă necultivat!

Concomitent, orientăm organizațiile de partid, comitetele de direcție să acorde o atenție nesălbătă problemelor referitoare la creșterea productivității muncii, reducerea substanțială a consumurilor specifice de materii prime și materiale, aprovizionarea tehnico-materială, întărirea disciplinii muncii. Folosirea productivă în proporție de numai 93 la sută a fondului de timp maxim disponibil în organizarea muncii. Ne străduim să obținem ca în toate întreprinderile, fără nicio excepție, fiecare oră să fie folosită cu maximă responsabilitate și în fiecare secție, în fiecare

astfel încît să se devanceze înfăptuirea planului și să se asigure, în același timp, realizarea angajamentelor. Eforturile depuse de colectivele de oameni și muncii s-au materializat în luna mai, cînd planul de stat în întreprinderile industriale a fost realizat în proporție de 103,2 la sută la producția globală, 101,3 la sută la producția marfă vîndută și încasată, 102,5 la sută la productivitatea muncii. Colectivele din întreprinderile bucurăstene au înțeles însă că nu se pot declara satisfăcute cu rezultatele obținute, cu atît mai mult cu cît greata încercare la care au fost supuși impune o maximă încordare a forțelor. Iată de ce în aceste zile, activul comitetului municipal al comitetelor de partid ale sectoarelor a mutat centrul de greutate al întregii sale activități pe teren, în fabrici, în uzine, pe șantiere, ajutînd efectiv, la fața locului, organizațiile de partid, conducerea întreprinderilor să soluționeze operativ problemele de care depinde buna desfășurare a producției în toate sectoarele, secțiile, realizarea exemplară a obiectivelor de plan, a angajamentelor suplimentare, în așa fel încît eforturile depuse de oamenii muncii, spiritul de abnegație și devotamentul lor să rodească din plin. Acest lucru este cu atît mai necesar cu cît solidaritatea tovărășească, inițiativa maselor se manifestă în cele mai extrem de înalte, ilustrînd voința dirză de a birui greutățile cauzate de inundații. Eroica noastră clasă muncitoare s-a dovedit din nou în aceste zile impregnată de înălțimea rolului ei conducător de clasă conducătoare a societății socialiste. Colectivul uzinei „Timuri noi” a hotărît să lucreze zilnic pe baza unui program de 10-12 ore pentru a realiza motoare și moto-pompe în valoare de 1 500 000 de lei destinate județelor calamitate. În numeroase întreprinderi textile, muncitorii lucrează în schimburi prelungite pentru recondiționarea unor însemnate cantități de fire și țesături primite de la întreprinderile din zonele inundate. Muncitorii și tehnici-

clenii de la uzina „Vulcan”. „Electronica” și multe altele s-au angajat să lucreze un număr de zile în timpul concediului. De asemenea, numeroși muncitori pensionari s-au oferit să lucreze cîteva zile în întreprinderile respective, iar contravaloarea muncii lor să fie destinată sinistratilor. Un colectiv de arhitecți și tehnicieni de la Institutul de proiectări pentru construcția de mașini a plecat să lucreze o amănunțită perioadă de timp în zona inundată de reconstrucția obiectivelor economice și social-culturale.

Nobilele trăsături morale ale clasei muncitoare — dirigența și abnegația, tenacitatea și voința de juctoră tovărășească — înalta conștiință socialistă a maselor, hotărîrea lor nezdornicită de a-și aduce întruaga contribuție la compensarea pierderilor cauzate de inundații, de a asigura toate condițiile ca dezvoltarea economiei, îndeplinirea planului să nu fie împiedicate, se reflectă și în faptul că duminică de dimineață, zecl de ml de muncitorii al Capitalei lucrează ca în zilele obișnuite. Producția obținută în ultimele două duminici în întreprinderea Capitală se ridică la 161 milioane de lei, ceea ce echivalează valoarea producției globale realizată de toate întreprinderile bucurăstene între-o zi normală din cursul săptămîinii. Urșorul aflus de inițiativă, propuneri, sugestii din partea oamenilor rădiciți în fața tuturor organizațiilor de partid o problemă extrem de importantă: creșterea receptivității față de ideile fertile, o preocupare susținută pentru valorificarea fiecărei propuneri, pentru aplicarea fiecărei inițiative prețioase, încă nimic din ceea ce este valoros în creația masei să nu se pierdă. Biroul comitetului municipal de partid, comitetul, toți oamenii muncii din Capitală sînt fericiți să facă totul pentru stergerea urmelor lăuate de calamitățile naturale, pentru ca astfel putem contribui la înfăptuirea programului de construire a societății socialiste, multilateral dezvoltate, adoptat de cel de-al XI-lea Congres al Partidului Comunist Român.

## În întreprinderile Doljului Pe cinci luni — însemnate produse pește plan

CRAIOVA (corespondentul „Scînteia”) — Întreprinderile industriale de pe cuprinsul județului Dolj, deși au lucrat în ultima vreme în condiții mai puțin favorabile, au reușit să încheie toată activitatea pe cinci luni cu un bilanț bun. La producția globală planul a fost realizat în proporție de 103 la sută, iar la producția marfă vîndută și încasată — în proporție de 101,7 la sută. În această perioadă au fost fabricate pește plan 5 locomotive Diesel-electrice, transformatoare de forță a căror valoare echivalează cu 12 185 KVA, 6 083 tone îngrășămint azotoase, 823 tone acid acetic, 521 tone butanol, 9 900 mp țesături din bumbac, confecții în valoare de 233 000 lei și multe alte produse. Paralel cu realizarea planului la toți indicatorii economici și financiari s-a urmărit și îndeplinirea sarcinilor la export. Au fost livrate suplimentar măruri a căror valoare se ridică la 17 122 000 lei. Cele mai remarcabile realizări în această privință au fost obținute de uzinele „Electroputer”, „7 Noiembrie”, Fabrica de confecții. De menționat faptul că în această perioadă majoritatea întreprinderilor industriale au trimis în localitățile sinistrate formații de lucru care au ajutat la repunerea în funcțiune a fabricilor care au avut de suferit de pe urma inundațiilor.

de teracotă, 6 000 mc produse de beton celular autoclavizat, 3 000 mp uși ferestre, 50 tone țiguri de gresie etc. De asemenea, alte întreprinderi au hotărît să fabrice produse de primă necesitate pentru zonele afectate grav de inundații (mobili, alte produse de casă, produse alimentare), să livreze, în cadrul contractelor de cooperare, cu prioritate întreprinderilor avariate, mașinile, utilajele, materiile prime și materialele necesare reînălțării grămezilor în funcțiune cu toată capacitatea.

# Îndeplinirea riguroasă a tuturor angajamentelor

insemnate de producție s-ar putea obține dacă cele 63 de întreprinderi ce dețin fiecare mai mult de zece mașini de prelucrare a metalelor ar atinge indicii de utilizare a fondului de timp disponibil de 80 la sută în secțiile de bază și 60 la sută în secțiile auxiliare, cît este planificat, ținîndu-se seama că, în prezent, sarcinile de producție se realizează și se depășesc în condițiile în care în acest mare număr de întreprinderi se înregistrează indicii de utilizare a fondului de timp de numai 95,5 la sută și respectiv 49,1 la sută. Tocmai de aceea, în aceste zile, biroul comitetului municipal de partid examinează măsurile ce se impun pentru valorificarea în continuare a acestei importante rezerve.

plată, a pierderilor de timp cauzate de intreruperile în procesul de producție constituite neajunsuri pentru a căror înlăturare acționăm cu hotărîre. Acum, cînd se cere o încordare maximă a tuturor forțelor, pe lîngă preocuparea de a stimula și generaliza experiențele bune, care s-a conturat de-a lungul anilor, este necesar să obținem ca pretutindeni să se manifeste o combativitate sporită față de lipsurile și neajunsurile care mai persistă încă în anumite locuri și care contrastează atît de puternic cu planul general. În condițiile cînd zecl de ml de oameni au hotărît, din îndemnul conștiinței lor, să muncească pește program sau în zilelor libere, nu mai pot fi tolerate aze-

steli să fie create condițiile necesare ca muncitorii să-și poată sinucroniza eforturile din primul minut al începerii schimbului și pînă la sfîrșitul lui pentru a obține randamentul scontat. O direcție foarte importantă de acțiune a biroului comitetului municipal de partid o constituie asigurarea îndeplinirii și depășirii sarcinilor în domeniul exportului. În afară de activitatea depusă pentru identificarea de noi resurse care se reflectă în angajamentele asumate, în prezent, colectivele de activiști și specialiști ajută efectiv unitățile funcționale să soluționeze cu maximum de operativitate problemele referitoare la asigurarea contractelor exportate, la impulsionarea livrărilor,







Tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Vă mulțumesc, în numele poporului, al guvernului revoluționar al Cubei și al meu personal, pentru sentimentele frățești de solidaritate exprimate ca ocazia pierderii umane și materiale provocate de recentele inundații care au avut loc în provincia Oriente, din țara noastră.

Doctor OSVALDO DORTICOS TORRADO Președintele Republicii Cuba

Excelenței Sale

NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România

Tristele știri privind pierderile de vieți omenești și de bunuri materiale, ca urmare a ravagiilor făcute de inundații în țara Excelenței Voastre, ne-au mișnat profund. În aceste momente dureroase, adresăm Excelenței Voastre și, prin intermediul dv., guvernului și poporului din România profundele noastre sentimente de compasiune.

HAILE SELASSIE I Împăratul Etiopiei

Excelenței Sale

Președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, NICOLAE CEAUȘESCU

Exprim Excelenței Voastre profunda mea compasiune și cele mai sincere condoleanțe în legătură cu dezastrul care a lovit țara dv., cauzând pierderea a numeroase vieți omenești.

PER BORTEN Prim-ministrul Norvegiei

Excelenței Sale

Domnului ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România

Am fost profund tristă să aflu despre pagubele continue, distrugerile și pierderile de vieți omenești provocate de marile inundații din țara dumneavoastră. Poporul britanic a citit cu admirație despre munca guvernului și poporului dumneavoastră în înfruntarea curajoasă cu acest dezastru.

Sint bucuros că, în afara ajutorului trimis până în prezent, am putut face aranjamente necesare ca un avion britanic să transporte în România bicurile donate de Comitetul britanic pentru măsuri excepționale în cazuri de dezastru. Știu că în Marea Britanie se vor depune în continuare eforturi pentru a da o expresie practică simpatiei nutrite față de poporul român în aceste momente.

HAROLD WILSON Primul-ministru al Marii Britanii

La Marea Adunare Națională, pe adresele ministrilor și organizațiilor obștești continuă să sositesc telegrame de compasiune, în legătură cu calamitățile provocate de inundații, din partea unor instituții, organizații, personalități ale vieții politice și obștești din diferite țări. În ultimele zile au sosit telegrame de la: Tomas Pablo, președintele Senatului din Chile și secretarul Senatului, Daniel Egas; Kai Uwe von Hassel, președintele parlamentului R.F. a Germaniei; secretarul de stat pentru afacerile externe al Republicii San Marino, Federico Bigli; ministrul pentru problemele tinereții din Republica Arabă Unită, dr. Mohamed Safel El Din Abul Ez; ambasadorul Norvegiei în Republica Socialistă România, Thor Brodtkorb (cu reședință permanentă la Praga); președintele secției din Delemont al Partidului Socialist Elvețian, prefectul Henri Drenon Jean Breuau, secretar general al Federației muncitorilor din metalurgie — C.G.M. — din Franța; ministrul Romei, Clelio Darida; prințul statului Monaco, Rainier III, în calitate de președinte al Comisiei internaționale pentru explorarea științifică a Mării Mediterane; prețul Constantin Iuga din Quebec (Canada). De asemenea, s-au mai primit telegrame de la: S-

destagul R.F. a Germaniei; președintele și membrul grupului parlamentar anglo-român; Congresul permanent pentru unitatea sindicală a oamenilor muncii din America Latină-CPUSTAL; Centrala unitară a muncitorilor din Venezuela; Alianța Cooperativă Internațională; Consiliul Central Cooperatist din R.S. Cehoslovacă; Uniunea Centrală Agricolă a Cooperativelor „Intrajutorarea țărănească” din R.P. Polonă; Liga Națională a Cooperativelor și Ajutorului reciproc din Italia; Congresul Național al „Consumistilor” din Japonia; Liga Cooperativă din S.U.A.; Federația venezoleană a medicilor; Colegiul medicilor din districtul federal Caracas; Comitetul Belgian pentru Apărarea Păcii; Liga Iugoslavă pentru pace, independență și egalitate în drepturi a popoarelor; Comitetul israelian al păcii; Ambasada Republicii Democrate a Societății la Dar Eternității; Liga tineretului democrat din Japonia și, respectiv, Federația Națională a Organizațiilor autonome studențești din Japonia; Federația mondială a orașelor înfrățite; studenții și profesorii reuniți la colocviul „Blaga” de la Freiburg im Breisgau; Consiliul Uniunii Internaționale a Arhitecților Intrunit la Paris.

Cronica zilei

PRIMIRE LA MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE

La 4 iunie, ministrul afacerilor externe, Corneliu Mănescu, a primit pe János Sasnovits, ambasadorul Ungariei la Comisia economică a O.N.U. pentru Europa, care se află în țara noastră pentru a participa la lucrările Colocviului asupra securității și cooperării europene, organizat de Ambasada de Stat pentru Cultură și Relații Internaționale.

În cadrul discuțiilor au fost abordate probleme ale colaborării României cu Comisia Economică a O.N.U. pentru Europa.

La primire a participat Nicolae Ceaușescu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

PLECAREA ÎN R.F. A GERMANIEI PENTRU PROBLEMELE TINERETULUI

Joi dimineață a părăsit Capitala, îndreptându-se spre Republica Federală a Germaniei, tovarășul Ion Iliescu, prim-secretar al Consiliului Central al Uniunii Tineretului Comunist, ministru pentru problemele tinereții, care, la invitația Ministerului Tineretului, familiei și sănătății și a Consiliului Federal al Tineretului — D.B.J.R., va face o vizită în această țară.

La plecare, pe Aeroportul Otopeni, erau prezenți secretarii ai C.C. și U.T.C., activiști ai C.C. și U.T.C.

Au fost de față Erich Strätling, ambasadorul R.F. a Germaniei la București, și membri ai ambasadei.

Pe aeroportul din Frankfurt pe Main, oaspele a fost salutată de dr. Wolfgang Reifenberg, președintele Consiliului Federal al Tineretului din R.F.G. A fost de față ambasadorul României în R.F. a Germaniei, Constantin Oancea.

În cursul scrii, ministrul român a sosit la Bonn.

CONSTITUIREA COMITETULUI DE ORGANIZARE PENTRU ANIVERSAREA CREĂRII STATULUI IRANIAN

La 4 iunie, la Academia Republicii Socialiste România a avut loc ședința de constituire a Comitetului de organizare a manifestărilor științifice și culturale pentru aniversarea a 2500 de ani de la crearea statului iranian.

Comitetul, al cărui președinte este acad. Mircea Nicolescu, președintele Academiei Republicii Socialiste România, este format din reprezentanți ai conducerii unor instituții centrale, academicieni și alți oameni de cultură și știință și are ca sarcină să elaboreze și să coordoneze programul manifestărilor culturale și științifice care se vor organiza în țara noastră cu ocazia aniversării a 2500 de ani

de la crearea statului iranian — octombrie 1971. La ședința au mai participat Mehرداد Pahlbod, ministrul culturii și artelor din Iran, care ne vizitează țara, și Soltan H. V. Sanadaji, ambasadorul Iranului la București.

În cadrul unei festivități, care a avut loc joi la amiază, la Ateneul Român, a fost inaugurată — sub egida Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă — Expoziția de fotografie organizată cu prilejul aniversării unui an de la formarea Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud.

La vineri s-au participat Ion Dodu Bălan, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Mihnea Gheorghiu, prim-vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu țările socialiste și altele superioare din Ministerul Afacerilor Externe, conducători ai unor instituții culturale centrale, oameni de știință, artă și cultură, un numeros public.

Au fost de față Nguyen-Duc Van, ambasadorul Republicii Democratice de Sud la București și unul din ambasade, precum și șefii ai unor misiuni diplomatice și alți reprezentanți ai corpului diplomatic acreditați în Republica Socialistă România.

Expoziția cuprinde imagini oglinzind aspecte ale luptei poporului împotriva agresiunii americane, precum și momente din viața și activitatea oamenilor muncii din Vietnamul de sud.

Joi dimineață, Mehرداد Pahlbod, ministrul culturii și artelor din Iran, și persoanele oficiale iraniene care îl însoțesc au făcut o vizită la Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă unde s-au întâlnit cu Pompiliu Macovei, președintele comitetului și membri ai conducerii C.S.C.A. În timpul întrevierii s-a efectuat un util schimb de păreri despre dezvoltarea schimburilor culturale dintre cele două țări.

A fost de față Soltan H. V. Sanadaji, ambasadorul Iranului la București.

Joi s-au încheiat lucrările Colocviului tehnico-științific privind dezvoltarea industriei de calculatoare electronice în Franța, organizat de Comisia Internațională pentru Informatică (C.I.I.), sub egida Comisiei guvernamentale române pentru dotarea cu echipamente de calcul și automatizarea prelucrării datelor. La lucrări au participat oameni de știință și alți specialiști francezi și români din domeniul calculatoarelor electronice. (Agerpres)

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINIȘTRI

Tovarășul Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentantul permanent al Republicii Socialiste România în Consiliul de Ajutor Economic Reciproc, președintele Comitetului Executiv al C.A.E.R., a primit joi pe N. V. F-

deev, secretarul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, aflat în București, cu care a examinat probleme ale activității curente ale unor organe C.A.E.R. pe perioada imediat următoare. (Agerpres)

CONTUL 2000

La 4 iunie, valoarea depunerilor din întreaga țară în contul C.E.C. 2000 s-a ridicat la 53 354 000 lei.

În ultimele două zile, au depășit suma de 1 milion lei la depunerile pentru ajutorarea familiilor sinistrate și județele Alba, Caraș-Severin, Constanța, Ilfov, Maramureș, Neamț, Vâlcea. (Agerpres)

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Mexic'70 CAMPIONATUL MONDIAL DE FOTBAL

Cine nu atacă nu câștigă! Post-scriptum la celelalte meciuri

CORESPONDENȚA DIN GUADALAJARA DE LA VALENTIN PAUNESCU

„El Mundial” avansază, și o dată cu scurgerile timpului capătă din ce în ce mai multă culoare locală, transformându-se într-o stranie fiestă folclorică mexicană. „Grupa de fier”, cum se spune aici serii de la Guadalajara, domină campionatul și asta se vede chiar și numai din spațiul pe care zărește de aici și de auzărea îl acordă fiecărui meci.

Doar vorbe schimbate cu Joao Saldanha, șeful noastre cunoștințe de pe vremea când era antrenor național brazilien, acum prezent aici la Guadalajara ca ziarist, trimis al publicației „O Globo”, puneau în evidență realitatea concretă a meciului nostru de debut: „Echipa României nu a știut să fructifice perioada în care „unsprezecele” lui Ramsey trecea prin momente dificile. Asta este, în primul rând, o chestiune de experiență. Dacă Dumitrescu ar fi marcat în minutul 6, poate că jocul ar fi avut alt curs. Rămân un admirator al talentului lui Dumitrescu și Dobrin — îmi pare rău că pe ultimul nu l-am văzut jucând.”

Cronicarul de la „Novedades” notează: „În fața unui public” care a aplaudat tot timpul reușitele echipei României, englezii au obținut o victorie la capătul unui drum care nu ducea de fapt nicunde. Oamenii lui Ramsey erau atacați de fond și chiar ceea ce au încercat, în acest sens, a fost distrus cu măiestrie de apărarea română în frunte cu Dinu. Peters și Lee au naufragiat, iar Dumitrescu a fost aplaudat la scena deschisă când l-a făcut să danseze pe Moore.”

Este adevărat, Dumitrescu l-a făcut să „danseze” pe celebrul Moore, publicul a fost încântat și l-a aplaudat pe fotbalistul nostru, dar marea majoritate a specialiștilor de aici — subliniind calitățile echipei române, jocul ei în ansamblu, remarcând tehnica bună a unora dintre jucătorii noștri — sint unanimi în a aprecia că alții formației românești a fost deficitar.

Dintre numeroasele corespondențe, dintre numeroasele opinii ale cronicarilor transmise de aici în legătură cu meciul nostru de debut, notez două. Trimisul ziarului italian „La Stampa”: „Această echipă a României, apărând evident după înfrângerea cu Anglia, este în general puțin teribilă până reușește să prindă în capcană adversarul și să-l zăpăcească în fiele unei „morții” continue. Dar s-ar putea spune că nu reușește să meargă mai departe de un zero la zero; Dacă primește un gol, euforia s-a sfârșit. Îl lipsește forța și convingerea de a învinge, îl lipsește obiectivitatea și o manevră logică ofensivă. În orice caz, este echipa care provoacă griji, este echipa care dezorientază. A simți-o pe propria-și piele, Anglia”. Din opinia cronicarului de fotbal al ziarului brazilian „Correio da Manhã” rețin următoarele: „Echipa română a mizat pe apărare și a încasat un gol eufolistic mexican. Cu speranțe și acum fotbalistii români? După felul cum au reacționat la înfrângere, par să aibă foarte puține. Pentru a se califica trebuie să învingă formațiile Cehoslovaciei și Braziliei, ceea ce, judecând după acest joc cu englezii, e o treabă grea.”

Ce speranțe nutrește fotbalistii noștri, dacă vor acorda sau nu atenției cuvenite ofensivei — vom vedea exact în meciul cu Cehoslovacia. nostru de debut: „Echipa României nu a știut să fructifice perioada în care „unsprezecele” lui Ramsey trecea prin momente dificile. Asta este, în primul rând, o chestiune de experiență. Dacă Dumitrescu ar fi marcat în minutul 6, poate că jocul ar fi avut alt curs. Rămân un admirator al talentului lui Dumitrescu și Dobrin — îmi pare rău că pe ultimul nu l-am văzut jucând.”

Cronicarul de la „Novedades” notează: „În fața unui public” care a aplaudat tot timpul reușitele echipei României, englezii au obținut o victorie la capătul unui drum care nu ducea de fapt nicunde. Oamenii lui Ramsey erau atacați de fond și chiar ceea ce au încercat, în acest sens, a fost distrus cu măiestrie de apărarea română în frunte cu Dinu. Peters și Lee au naufragiat, iar Dumitrescu a fost aplaudat la scena deschisă când l-a făcut să danseze pe Moore.”

Este adevărat, Dumitrescu l-a făcut să „danseze” pe celebrul Moore, publicul a fost încântat și l-a aplaudat pe fotbalistul nostru, dar marea majoritate a specialiștilor de aici — subliniind calitățile echipei române, jocul ei în ansamblu, remarcând tehnica bună a unora dintre jucătorii noștri — sint unanimi în a aprecia că alții formației românești a fost deficitar.

Dintre numeroasele corespondențe, dintre numeroasele opinii ale cronicarilor transmise de aici în legătură cu meciul nostru de debut, notez două. Trimisul ziarului italian „La Stampa”: „Această echipă a României, apărând evident după înfrângerea cu Anglia, este în general puțin teribilă până reușește să prindă în capcană adversarul și să-l zăpăcească în fiele unei „morții” continue. Dar s-ar putea spune că nu reușește să meargă mai departe de un zero la zero; Dacă primește un gol, euforia s-a sfârșit. Îl lipsește forța și convingerea de a învinge, îl lipsește obiectivitatea și o manevră logică ofensivă. În orice caz, este echipa care provoacă griji, este echipa care dezorientază. A simți-o pe propria-și piele, Anglia—Brazilia, duminică.

Ministrul de externe al Australiei, William McMahon, a anunțat că țara sa va oferi suma de 5000 DOLARI, ca ajutor pentru înălțarea urmărilor inundațiilor.

Primul ministru iranian A. A. Hoveyda a donat personal suma de 200 DOLARI.

Sindicatele egiptene au acordat un ajutor în medicamente și îmbrăcăminte în valoare de circa 7000 LIRE STERLINE.

Secretarul general al Federației naționale de a samonilor muncitorilor din industrie chimice, petrol și cauciuc — C.G.M. — din Franța, R. Pascre, a adresat o telegramă de compasiune și solidaritate Uniunii sindicatelor din întreprinderile industriale de petrol, chimie și gaz metan din România, prin care anunță totodată, donarea sumei de 5000 FRANCI la fondul de ajutorare.

Societatea de binefacere „Caritas Secours” din Belgia, făcută o donație de 10 tone zahăr, 10 tone lapte praf, 500 kg medicamente.

Din partea unor firme și oameni de afaceri O serie de firme britanice care au legături cu țara noastră contribuie, de asemenea, cu diferite sume: Astel, firma „Zyan Ltd” a donat 300 LIRE, firmele „European Reinsurance Brokers Ltd” și „Maynard, Reeve and Wallace Ltd”, „Rolls Royce Ltd” —

vremea

Timpul probabil pentru zilele de 6, 7 și 8 iunie. În țară: vremea se ameliorează în nord-vestul țării, unde cerul va deveni variabil și ploile vor căpăta caracter izolat. În sudul și estul țării vremea se menține în general umedă în prima parte a intervalului, fiind cerul va fi mai mult acoperit și vor cădea ploii izolate, apoi vremea se va ameliora și în aceste regiuni. Vântul va prezenta intensificări din nord-vest și vest, mai ales în prima jumătate a intervalului. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 6 și 16 grade, iar maximele între 16 și 22 grade. În București: vremea se menține în general umedă în prima jumătate a intervalului, apoi se va ameliora și în această regiune. Vântul va prezenta intensificări din nord-vest și vest, mai ales în prima jumătate a intervalului. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 6 și 16 grade, iar maximele între 16 și 22 grade. În București: vremea se menține în general umedă în prima jumătate a intervalului, apoi se va ameliora și în această regiune. Vântul va prezenta intensificări din nord-vest și vest, mai ales în prima jumătate a intervalului. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 6 și 16 grade, iar maximele între 16 și 22 grade.

Succese ale Uniunii Sovietice în dezvoltarea industriei carbonifere

CORESPONDENȚA DIN MOSCOVA DE LA S. PODINA

Industria carboniferă a Uniunii Sovietice se dezvoltă intens, an de an. Dacă în 1955 s-au extras 389 000 000 tone, anul trecut minele și carierele au dat 608 milioane tone de cărbuni, care 161 milioane tone sint cocsificabili. În U.R.S.S. sint concentrate peste jumătate din totalul resurselor carbonifere mondiale. Rezervele geologice de huilă și ligniți sint apreciate la circa 600 miliarde tone, din care 580 miliarde sint exploatabile industrial. Principalele bazine carbonifere din partea europeană a Uniunii Sovietice sint Donbassul, bazinul Pecetorei și bazinul din apropierea Moscovei.

În cadrul unei conferințe de presă pentru corespondenții străini acreditați la Moscova, Boris Bratcenko, ministrul Industriei Carbonifere, sublinia că această ramură industrială este una din cele mai mari în cadrul economiei naționale. Ea asigură necesitățile țării de cărbuni energetici și cocsificabili, precum și nevoile de combustibil pentru consumul larg. Se află în curs de înfăptuire un vast program de reconstruire, extindere și modernizare a minelor și carierelor vechi, pentru ca ele să-și poată sporii extracția cu 80 de milioane tone. De asemenea, se pregătește deschiderea unor exploatare noi, care vor da o producție anuală de 157 milioane tone. Ponderea regiunilor răsăritene în producția globală va crește continuu în anii viitori. Sporirea simțitoare a capacității industriei carbonifere sovietice se realizează și prin ridicarea continuă a gradului de mecanizare și automatizare. În prezent, 80 la sută din cărbunii extrași din straturi orizontale se obține cu ajutorul diferitelor mașini și mecanisme. Principala orientare actuală a progresului tehnic în industria carboniferă a U.R.S.S. este mecanizarea complexă și automatizarea proceselor de producție. Ea se înfăptuiește în 112 mine, care asigură 21 la sută din extracția subterană. Circa 70 la sută din instalațiile staționare ale minelor sint automatizate și conduse de la distanță.

Se dezvoltă rapid extracția în cariere la suprafață, cea mai ieftină metodă și care asigură producții deosebite de mari. Sint folosite excavatoarele de mare capacitate, cu cupe de 4—16 metri cubi, și excavatoare gigantice cu rotor, cu funcționare continuă, care „muşcă” în 11, în urma unei lovituri de corner, Domenșhini intră în posesia balonului și, de la circa 25 m, gotează puternic pe jos, pe sub portarul Hellstrom.

„ITALIA — SUEZIA 1-0 — Stora-Bomboras din Toluca, oraș situat la 2680 m altitudine, a găzduit mult așteptatul meci dintre echipele Italiei și Suediei, două dintre favoritele grupelor B. Vîntul coborînd pe de vîrfurile marilor vulcani din apropiere este usor favorabil suedezilor, care domină în primele minute, însă fără rezultat. Italianii joacă cu pase scurte în adîncime, căuțindu-și pe Riva, sever marcat de Olsson. Totuși în minutul 7, Riva se desprinde de acesta și, primind o pasă de la Domenșhini, lovește balonul cu capul, dar bara îl salvează pe portarul Hellstrom. Foarte luți, italienșii încep să producă pericole în carul advers și în minutul 11, în urma unei lovituri de corner, Domenșhini intră în posesia balonului și, de la circa 25 m, gotează puternic pe jos, pe sub portarul Hellstrom.

„BELGIA — SALVADOR 3-0 — Ciudad de Mexico: Cer noros, răcoare, public numeros (80 000) pe stadionul „Azteca”, la meciul Belgia-Salvador din prima grupă. Jocul nu a avut istoric. Belgienii au dominat timpului, cu excepția unor rare perioade cînd învingeau salvadorienii, destul de abili în manevrarea balonului, au încercat, fără succes, poartarea istar de Beleniu și au dominat în minutul 13, în capătul unei acțiuni personale. Aceștia Van Moer, în vîrstă deosebită, va ridica scorul în minutul 54, ultimul gol fiind marcat de Semmeling, în minutul 80, după o lovitură de cap. Scor final 3-0 pentru Belgia. Partida a fost condusă de arbitrul român Andrei Rădulescu.

„Din Olanda au mai anunțat donații firmele „Mosselman” — 4 500 FLO-RINI și „Nutricia” alimente în valoare de 13 363 FLORINI.

„Ca semn al solidarității”

Intr-o scrisoare adresată tovarășului Nicolae Ceaușescu de cetățeanul italian Leucagrosi Romolo din Genova se spune: „Cel care vă scrie este un muncitor italian, care lucrează în țara noastră și este conștient de faptul că în noaptea acesteia am publicat știri despre gravele inundații care în aceste zile au lovit țara dv. În știri se vorbește despre zeci de morți, milioane de oameni răniți și pierderi economice. Vă scriu pentru a-mi exprima prima profundă compasiune, precum și puternica solidaritate cu dv. și cu țara dv. Anezeș o modestă contribuție (salariul pe o zi de muncă) ca semn al solidarității care unește toate forțele muncii din întreaga lume.”

Din partea altor prieteni ai țării noastre

Primarul general din Köln — R.F. a Germaniei, Theo Buranen, a donat 20 000 FRANCI. În ajutorul refugiaților economici a așezărilor afectate de inundații.

Nicholas Andrews, prim-secretar la ambasada S.U.A. din Varsovia, a subscris la fondul de ajutorare 100 DOLARI.

Un grup de cetățeni polonezi, de origine română, au contribuit la fondul de ajutorare cu 1 000 ZLOTI.

Mai mulți cetățeni francezi au donat 4 850 FRANCI și 100 DOLARI.

Cințărețul englez Cliff Richard, care va concerta în Capitală în luna Iunie, a comunicat că va oferi un concert gratuit, beneficiați obținute urmînd a fi donate în contul 2 000.

De asemenea, formația americană „Blood Sweat And Tears”, care va evolua la București și Constanța în această Iunie, a anunțat că va oferi în plus un concert la Ploiești, beneficiați urmînd a fi donate pentru înălțarea urmărilor inundațiilor.

Din R.F. a Germaniei au mai făcut donații firmele „Alfred Vest” — 1 000 FRANCI, „Flamingo Fisch” — 1 000 FRANCI.

Firma „Sandoz” din Elveția a făcut o nouă donație în medicamente și numerar în valoare de 43 000 FRANCI.

Din R.F. a Germaniei au mai făcut donații firmele „Alfred Vest” — 1 000 FRANCI, „Flamingo Fisch” — 1 000 FRANCI.



# viața internațională

## VIZITA DELEGAȚIEI M.A.N. ȘI A CONSILIULUI DE STAT LA PHENIAN

● Receptie în cinstea delegației române  
● Toasturile rostite de tovarășii Pak Sen Cer și Emil Bodnaraș

PHENIAN 4 — Trimitis special Ion Finținaru transmise: Prezidiul Adunării Populare Supremă a Republicii Populare Democratice Coreene a oferit miercuri seara o recepție în cinstea delegației Marii Adunări Naționale și a Consiliului de Stat ale Republicii Socialiste România, conduse de tovarășii Emil Bodnaraș, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat.

Au fost prezenți membrii delegației române, iar din partea coreeană Toi En Ghen, președintele Prezidiului Adunării Populare Supremă și membru al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Ten Diun Thok, membru supliment al Prezidiului Comitetului Politic al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri, Pak Nam Un, președintele Adunării Populare Supremă, Kan Bhan Ug, vicepreședinte al Adunării Populare Supremă, miniștri, reprezentanți ai organelor centrale și ai organizațiilor obștești, generali și alte persoane oficiale.

Recepția s-a desfășurat în atmosfera de prietenie și solidaritate internațională ce caracterizează relațiile dintre partidele și popoarele celor două țări socialiste frățietate. În cursul recepției, tovarășii Pak Sen Cer și Emil Bodnaraș au rostit toasturi.

În toastul său, PAK SEN CER a subliniat că vizita delegației M.A.N. și a Consiliului de Stat al P.C.R. la Coreea are o semnificație importantă în dezvoltarea relațiilor de colaborare și de prietenie între popoarele celor două țări. Popoarele coreean și român — a spus vorbitorul — au stabilit o prietenie strânsă în lupta pentru triumful cauzei socialiste și împotriva imperialismului. Poporul român a luptat timp îndelungat pentru libertate și pentru a-și crea o viață nouă.

După ce s-a referit la contribuția României la victoria împotriva Germaniei fasciste, Pak Sen Cer a relevat: După eliberare, poporul român, care a devenit stăpânul țării, a inițiat într-o perioadă scurtă de timp o economie socialistă și a transformat țara sa într-un stat socialist care dispune de o industrie și o agricultură dezvoltate. Azi, pe baza succesorilor obținute, poporul român desfășoară o luptă activă pentru a realiza programul de edificare a orândurii socialiste multilaterale dezvoltate, elaborat de P.C.R.

Referindu-se în continuare la calamitățile naturale abătute asupra României, vorbitorul a înțeles că poporul coreean exprimă sentimente profunde de compasiune și adresându-se din inimă popoului român urări de mari și continue succese în construirea socialismului, pentru a înălța țara sa la înălțimi înalte și să fie scutită de calamitățile naturale. Releându-l apoi succesele obținute de R.P.D. Coreeană, sub conducerea Partidului Muncii și a tovarășului Kim Ir Sen, vorbitorul a arătat că se duce o luptă dăruită pentru a accelera victoria deplină a socialismului și victoria revoluției coreene pe teritoriul întregii țări. Privind partea de nord a republicii ca un bastion al luptei pentru înfrângerea patriei, a arătat Pak Sen Cer, poporul sud-coreean desfășoară energie, sub diferite forme, lupta împotriva imperialismului american, pentru salvarea țării, pentru libertate, eliberare națională și unificarea patriei. Poporul român sprijină lupta popoului nostru pentru înfrângerea trupelor agresoare ale imperialismului american din Coreea de sud și pentru realizarea unificării patriei. Guvernul și poporul român au acordat popoului nostru un ajutor sincer atât în timpul războiului pentru eliberare patriei, cât și în timpul reconstrucției și sistem recunoștorii pentru aceasta.

După ce a condamnat acțiunile agresive împotriva popoarelor din Indochina, vorbitorul și-a exprimat convingerea că președintele în R.P.D. Coreeană distinsii oaspeți români vor fi primii călduroși de către poporul coreean. Actuala vizită — a spus el — va da roade minunate. În încheiere, Pak Sen Cer a toastat pentru prietenia și solidaritatea dintre popoarele R.P.D. Coreene și Republicii Socialiste România, în sănătatea tovarășului Nicolae Ceaușescu și a celorlalți conducători ai partidului și statului nostru, în sănătatea tovarășului Emil Bodnaraș și a celorlalți membri ai delegației, a tuturor celor prezenți.

După ce a mulțumit pentru invitație și pentru primirea plină de căldură tovarășescă, TOVARĂȘII EMIL BODNARAȘ și TRANSMISII din partea popoului român, a conducerii sale de partid și de stat, a tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, mesajelor celor mai vii sentimente de prietenie frățoasă și solidaritate internațională față de bravorul popor coreean, față de conducerea sa încercată de partid și de stat, în frunte cu tovarășul Kim Ir Sen. Vizita noastră — a spus vorbitorul — constituie o nouă expresie elocventă a relațiilor de prietenie și colaborare, bazate pe stimă tovarășească și respect reciproc, dintre P.C.R. și P.M.C. din organele supreme ale puterii

rii de state din cele două țări, dintre popoarele române și coreean.

Bazate pe asemenea factori de unitate cum sint identitatea orândurii sociale, comunitatea ideologică marxist-leninistă și aplicarea ei creatoare, interesele comune ale luptei împotriva imperialismului, prietenia și solidaritatea internațională a popoarelor țărilor noastre au rădăcini solide și inepuizabile perspective de creștere și înflorire. Exprimându-ne satisfacția în legătură cu dezvoltarea continuă a relațiilor bilaterale, noi dorim ca ele să crească și să se intensifice în toate domeniile construcției complexe a socialismului, spre binele ambelor noastre popoare, al creșterii forței și unității tuturor țărilor socialiste, a partidelor comuniste și muncitorești. În acestă viziune fermă și curajoasă a acțiunilor agresive ale imperialismului american. Poporul român, constructor al socialismului, atașat profund idealurilor de libertate și progres, dorește din inimă acestor serveste destinul, în deosebi în Europa. În acest context, ministrul austriac s-a declarat în favoarea convocării unei conferințe pentru securitatea europeană, care, potrivit afirmațiilor sale, ar trebui să aibă loc după o tencuială, dar nu prea îndelungă, pregătire.

R. Kirchschaeger a exprimat anul mite rezerve în legătură cu sugestiile privind crearea unui mic forum cu sediul la Viena, care ar urma să se ocupe de pregătirea conferinței, remarcând că o țară nu poate reprezenta o altă sau vorbi în numele acesteia. Ministrul austriac a apreciat pozitiv eventualitatea convocării unei conferințe a tuturor statelor interesate în vederea pregătirii conferinței europene. Dar, a precizat el, tratativele autentice trebuie să fie încheiate în cadrul conferinței europene propusă și nu la preconferență. R. Kirchschaeger a evidențiat faptul că discuțiile asupra acestui teme au și dus la un prim succes care nu trebuie subestimat, și anume la înmănușarea contactelor bilaterale între diferitele state.

VIENA 4 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: În cadrul unei întâlniri cu corespondenții de presă străini din Viena, ministrul de externe austriac, Rudolf Kirchschaeger, a declarat că preocuparea pentru întărirea și îmbunătățirea relațiilor bune cu statele vecine sau apropiate constituie o sarcină primordială a politicii externe austriece. Austria — a adăugat el — va sprijini orice efort care serveste destinul, în deosebi în Europa. În acest context, ministrul austriac s-a declarat în favoarea convocării unei conferințe pentru securitatea europeană, care, potrivit afirmațiilor sale, ar trebui să aibă loc după o tencuială, dar nu prea îndelungă, pregătire.

R. Kirchschaeger a exprimat anul mite rezerve în legătură cu sugestiile privind crearea unui mic forum cu sediul la Viena, care ar urma să se ocupe de pregătirea conferinței, remarcând că o țară nu poate reprezenta o altă sau vorbi în numele acesteia. Ministrul austriac a apreciat pozitiv eventualitatea convocării unei conferințe a tuturor statelor interesate în vederea pregătirii conferinței europene. Dar, a precizat el, tratativele autentice trebuie să fie încheiate în cadrul conferinței europene propusă și nu la preconferență. R. Kirchschaeger a evidențiat faptul că discuțiile asupra acestui teme au și dus la un prim succes care nu trebuie subestimat, și anume la înmănușarea contactelor bilaterale între diferitele state.

VIENA 4 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: În cadrul unei întâlniri cu corespondenții de presă străini din Viena, ministrul de externe austriac, Rudolf Kirchschaeger, a declarat că preocuparea pentru întărirea și îmbunătățirea relațiilor bune cu statele vecine sau apropiate constituie o sarcină primordială a politicii externe austriece. Austria — a adăugat el — va sprijini orice efort care serveste destinul, în deosebi în Europa. În acest context, ministrul austriac s-a declarat în favoarea convocării unei conferințe pentru securitatea europeană, care, potrivit afirmațiilor sale, ar trebui să aibă loc după o tencuială, dar nu prea îndelungă, pregătire.

Seara, delegația română a plecat din Phenian pentru o vizită de două zile la Wonsan.

## Imagini ale Suediei contemporane

Omniprezența apei, păduri nesfârșite, relief convulsional — iată tot atâtea elemente primare ale cărora infinite combinații, mereu reînnoite, conferă Suediei farmecul său unic. Mai mult de jumătate din suprafața acestei întinse țări este domeniul conferențelor care își înșiră rădăcinile într-un sol dur, din care răsar, la tot pasul, colțuri de stâncă. Intre păduri și în mijlocul pădurilor — oțelurile celor aproape 100.000 de lacuri. Peisajul aspru, sălbatic chiar, este înălțat de treapta luminoasă a norilor de ceață, care și-a pus pecetea atât asupra locurilor, cât și asupra oamenilor, modelând felul lor de viață, literatură, pictură, muzică.

Dintotdeauna locuitorii acestor meleaguri au simțit irezistibilă chemarea a mării, așa cum o atestă desenele rupestre și mitele de pietre acoperite de o nămolie de coră, care și-a pus pecetea atât asupra locurilor, cât și asupra oamenilor, modelând felul lor de viață, literatură, pictură, muzică.

prim rang, renumele șantierelor navale suedeze nemulțumite nevoie de sublinieri. Industria țării nu se rezumă însă nici pe departe la construcția de nave sau la produsele forestiere — o altă ramură tradițională. Oțeluri de înaltă calitate, echipament de telecomunicații, utilaj electronic, centrale electro-nucleare, automobile sunt numai câteva din direcțiile moderne în care se afirmă hărnicia și talentul acestui popor. Un popor care de un secol și jumătate nu a mai cunoscut ce sint conflictele militare și care își leagă speranțele de crearea în Europa și în lume a unui climat al destinării, securității și înțelegerii.

Vocația care se îmbină cu rațiunile practice legate de ponderea comerțului exterior, de orientarea economică către o circulație mai largă și de nimic stăruință a bururilor de tot felul. Vocația umanistă, totodată, ce poate fi identificată, de pildă, în mesajul pieselor lui Strindberg sau poeziilor Selma Lagerlöf și care se înfrunghiază într-o simbolică ipostază: invenția al celui mai puternic expozibil cunoscut până la el, un suedez, Nobel, a

creat, ca un patetic apel ca acesta să nu fie folosit în scopuri de război, primul „Premiu internațional al păcii”.

De un secol și jumătate politica externă a țării este o politică de neangajare în conflicte militare, de neutralitate căreia, dincolo de valențele tradiționale ale acestei noțiuni, i se imprimă astăzi un sens nou, activ, de participare la dezvoltarea unui climat internațional de pace. Coexistența, cu cîteva ani în urmă, a „rezoluției bunei vecinătăți” pe continent, inițiată de România la O.N.U., Suedia se pronunță și acționează în favoarea ideii unei conferințe europene consacrate securității și cooperării. În Comitetul pentru dezarmare se întregesc dintr-o gamă reprezentativă ei s-a făcut nu o dată avânt în spiritul unor măsuri efective de înlăturare a pericolului nuclear. Sint cîteva exemple de manifestări de solidaritate cu poporul vietnamez, incluzind cercuri oficiale, Suedia fiind, de altfel, singurul stat occidental care recunoaște R. D. Vietnam. În spiritul aceleiași vocații a păcii și colaborării se desfășoară relațiile cu țările socialiste.

Evoluția raporturilor româno-suedeze se înscrie în coordonatele unui curs mereu ascendent. Contactele și discuțiile ce au avut loc, vizitele reciproce la nivelul șefilor de guvern și ministrilor de externe, schimbările de delegații în diverse sfere de activitate, toate caracterizate printr-o atmosferă de bunăvoință, printr-o abordare constructivă a problemelor, au permis depășirea ezitățiilor unor comunități și dorințe de pace și securitate internațională, identificarea unor posibilități largi de colaborare pe planuri multiple, îndrăgite și certitudinile unei continue dezvoltări a relațiilor reciproce de prietenie și colaborare.

Imaginea Suediei contemporane se întregesc dintr-o multitudinea de fațete — și dacă ești pus să numești pe cea mai tipică — te afli, înțelegând, în fața unei aplecări deosebite. Dincolo de subiectivitatea proprie, de preferințele personale, mesajul de pace și cooperare al acestei țări nordice, al cărei popor își sărbătorește mîine ziua națională, și se impune în mod firesc ca trăsătură dominantă.

R. CAPLESCU

## VIETNAMUL DE SUD Unitățile guvernului revoluționar provizoriu în ofensivă



În ofensivă. Unități de infanterie ale guvernului revoluționar provizoriu sprijinite de tancuri pe unul din fronturile de luptă

### ● INTR-O SINGURĂ LUNA: PESTE 1000 DE POZIȚII FORTIFICATE AMERICANO-SAIGONEZE ATACATE DE FORȚE PATRIOTICE ● SE EXTIND ZONELE ELIBERATE

„Puternice acțiuni ofensive ale forțelor patriotice asupra pozițiilor americano-saigoneze din regiunea Platourile Inalte... Obiective militare din delta Mekongului atacate cu rachete și mortiere... Grupuri de partizani au pătruns în Saigon, lansind atacuri asupra unui cantonament al trupelor americane...”

Stririle sosită din Vietnamul de sud deosebit de unitățile armate ale guvernului revoluționar provizoriu pe întreg cuprinsul țării, din nord, de la rîul Ben Hai, pînă la capul Camau. Într-un bilanț transmis de agenția de presă „Eliberarea” se anunță că în luna mai forțele patriotice au atacat peste 1000 de poziții americano-saigoneze.

În zorii zilei de joi — anunță agențiile de presă — Hoang Thi Gai, o tânără călugăriță budistă din Vietnamul de sud, și-a stropit hainele cu petrol și și-a dat foc în orașul Phan Rang. „Sacrificiul meu este menit să-i ajute pe cei ce luptă pentru restabilirea păcii în Vietnamul de sud” — se spune în scrisoarea lăsată de Hoang Thi Gai.

## Poziția Austriei față de convocarea Conferinței pentru securitatea europeană

VIENA 4 — Corespondentul Agerpres, Petre Stăncescu, transmite: În cadrul unei întâlniri cu corespondenții de presă străini din Viena, ministrul de externe austriac, Rudolf Kirchschaeger, a declarat că preocuparea pentru întărirea și îmbunătățirea relațiilor bune cu statele vecine sau apropiate constituie o sarcină primordială a politicii externe austriece. Austria — a adăugat el — va sprijini orice efort care serveste destinul, în deosebi în Europa. În acest context, ministrul austriac s-a declarat în favoarea convocării unei conferințe pentru securitatea europeană, care, potrivit afirmațiilor sale, ar trebui să aibă loc după o tencuială, dar nu prea îndelungă, pregătire.

R. Kirchschaeger a exprimat anul mite rezerve în legătură cu sugestiile privind crearea unui mic forum cu sediul la Viena, care ar urma să se ocupe de pregătirea conferinței, remarcând că o țară nu poate reprezenta o altă sau vorbi în numele acesteia. Ministrul austriac a apreciat pozitiv eventualitatea convocării unei conferințe a tuturor statelor interesate în vederea pregătirii conferinței europene. Dar, a precizat el, tratativele autentice trebuie să fie încheiate în cadrul conferinței europene propusă și nu la preconferență. R. Kirchschaeger a evidențiat faptul că discuțiile asupra acestui teme au și dus la un prim succes care nu trebuie subestimat, și anume la înmănușarea contactelor bilaterale între diferitele state.

## CONFERINȚA CVADRIPARTITĂ DE LA PARIS

PARIS 4 (Agerpres). — Joi a avut loc la Paris cea de-a 69-a ședință a convorbirilor cvadripartite în problema Vietnamului. Nguyen Minh Vy, membru al delegației Republicii Democratice Vietnam, s-a referit în cuvîntul său la ultimul discurs al președintelui S.U.A., Richard Nixon. El a subliniat că administrația americană a dovedit încă o dată că, deși formal își afirmă dorința de pace și se pronunță în favoarea negocierilor, în fapt acționează de pe poziții de forță, extinzind conflictul la întreaga Peninsulă Indochineză, Nguyen Van Thien, care a luat cuvîntul din partea delegației guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, a relevat din nou că baza negocierilor trebuie să rămîină soluția în zece puncte, prezentată de G.R.P.

intentele Administrației de a merge în continuare pe linia încălcerii suveranității și neutralității Cambodgiei, a dreptului popoului acestei țări de a-și hotărî singur destinele.

## PREȘEDINTELE NIXON DESPRE INTERVENȚIA S. U. A. ÎN CAMBODGIA

WASHINGTON 4 (Agerpres). — Președintele Nixon a rostit miercuri, la discursurile de radio și televiziune, un discurs în legătură cu invadarea Cambodgiei de către trupele americano-saigoneze, al căror efectiv depășește, conform spuselor președintelui, cifra de 74.000 de oameni.

Președintele a recunoscut că „hotărîrea de a interveni în Cambodgia a fost supusă unei critici fără precedent”, că ea a dus la „profunda divizare din țara noastră față de acest război” și că „mulți americani sint adinc îngrijorați deoarece ei vor pace”, „vor ca soldații să vină acasă”. „Fiecare american împărtășește aceste dorințe”. Opinia publică și largi cercuri politice americane — așa după cum însuși președintele a afirmat — au avertizat Administrația că, prin această nouă escaladare a intervenției în Indochina, „se va crea o situație de război”, „se va creștea și implicării” S.U.A. în Asia de sud-est.

Președintele a încercat să justifice folosirea forței în Cambodgia prin păstrarea „credibilității” față de S.U.A. prin angajamentele făcute față de țările care se sprijină pe puterea S.U.A.. Reamintind declarația din Cambodgia vor fi retrase pînă la 1 iulie a.c., președintele Statelor Unite a precizat în același timp că și după această dată „vor fi continue misiunile aeriene de bombardament asupra teritoriului cambodgian. În felul acesta s-au dezvăluit

## ZBORUL NAVEI „SOIUZ-9”

De la corespondentul nostru, S. Podina: În cea de-a treia zi a zborului navei „Soiuz-9” cosmonauții au făcut observații asupra corpurilor cerești și experimente de astronavigație cu ajutorul mijloacelor optice de bord, au efectuat de asemenea cercetări asupra sensibilității aparatului vestibular în condițiile imponderabilității. El sint într-o dispoziție extenuată, își mențin o înaltă capacitate de muncă. Sistemele de bord ale navei funcționează normal.

Cercetările medicobiologice ocupă un loc deosebit de important în programul zborului navei „Soiuz-9” și aceasta este cu totul firească. După cum scrie academicianul V.V. Parin într-un articol publicat în ziarul „Sovetskaja Rossiia”, în prezenta știință și medicina au o mare experiență în domeniul asigurării sănătății biologice a oamenilor în condițiile zborurilor orbitale. Savantul V. V. Parin subliniază actualitatea elaborării unei teorii unitare a controlului fiziologic și medical și a prognozei în condițiile zborurilor de diferite durate în spațiul cosmic. „Urmează să fie adinchei cunoscute nu numai în ceea ce privește influența asupra organismului a unor factori ai zborului — accelerația, imponderabilitatea, zgomotul, schimbările de temperatură etc. — dar și acțiunea lor coniuțată. Numai pe calea unui studiu detaliat al mecanismelor de reglare și compensare a funcțiilor organismului, acestea pot fi comandate și astfel se poate asigura starea normală a organismului în noile condiții nepământene” — scrie savantul sovietic. El menționează că noile metode de cercetare au permis înregistrarea dinamicii proceselor fiziologice și punerea în evidență a cosmonauților a unor manifestări funcționale, după încheierea zborului, printr-o schimbare bruscă a pulsului și tensiunii arteriale în timpul trecerii pasive a corpului omului de la poziția orizontală la cea verticală, schimbări în structura sîngelui, în balanța condusă și a calciului.

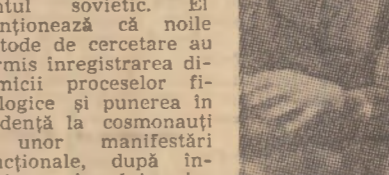
„Prevenirea acestor schimbări, scrie savantul, este cea mai importantă sarcină a fiziologiei cosmice”.

În reportajele publicate în aceste zile se menționează și următorul episod: atunci cînd analiza informației telefonice arată că conținutul de bioxid de carbon din atmosfera navei crește mai încet decît în timpul antrenamentelor de pe Pămînt, medicii au înțeles că cei doi cosmonauți nu fac suflul și a prognozei în condițiile zborurilor de diferite durate în spațiul cosmic. „Urmează să fie adinchei cunoscute nu numai în ceea ce privește influența asupra organismului a unor factori ai zborului — accelerația, imponderabilitatea, zgomotul, schimbările de temperatură etc. — dar și acțiunea lor coniuțată. Numai pe calea unui studiu detaliat al mecanismelor de reglare și compensare a funcțiilor organismului, acestea pot fi comandate și astfel se poate asigura starea normală a organismului în noile condiții nepământene” — scrie savantul sovietic. El menționează că noile metode de cercetare au permis înregistrarea dinamicii proceselor fiziologice și punerea în evidență a cosmonauților a unor manifestări funcționale, după încheierea zborului, printr-o schimbare bruscă a pulsului și tensiunii arteriale în timpul trecerii pasive a corpului omului de la poziția orizontală la cea verticală, schimbări în structura sîngelui, în balanța condusă și a calciului.

Pe de altă parte, constructorul principal al navelor cosmice „Soiuz” a declarat presii: „Știința și tehnica trebuie să găsească imbinarea cea mai bună între posibilitățile omului și funcționarea aparatelor automate în Cosmos. Scopul final al acestui program pe termen lung, a declarat el, este crearea de stații orbitale pentru observații permanente asupra atmosferei Pămîntului, vieții pe uscat și pe mare, pentru cercetări astronomice — relatează agenția TASS.

În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc aici ieri, cosmonautul american Neil Armstrong, care vizitează Uniunea Sovietică la invitația Academiei de Științe a U.R.S.S., a povestit oamenilor de știință, cosmonauților și ziaristilor prezenți despre șederea sa pe suprafața Lunii. Referindu-se la zborul navei „Soiuz-9”, el a spus că, astfel de zboruri sint deosebit de utile. Ele ajută la mai bună cunoaștere a Pămîntului, la folosirea resurselor lui în interesul progresului. Efectuarea unor experiențe de acest gen este planificată în S.U.A. peste doi ani”.

Moscou



„Totul merge normal, ne simțim bine” — declara Nikoloev în cursul unei emisiuni televizate din Cosmos

## agentiile de presă transmit:

### Ambasadorul Republicii Socialiste România la Viena, D. Aninou, a fost primit la 4

junie de președintele parlamentului austriac, Karl Waldbrunner. În cursul discuției care a avut loc cu acest prilej au fost scoase în evidență bunele raporturi existente între România și Austria, între parlamentele din cele două țări, precum și posibilitățile de continuare dezvoltare a relațiilor româno-austriece. Președintele Parlamentului austriac a exprimat profunda sa compasiune pentru pierderile provocate de recentele inundații din țara noastră.

### John Gollan, secretar general al Partidului Comunist din Marea Britanie, a subliniat

în cadrul unui miting electoral care a avut loc la Londra că, în ciuda ostilității majorității alegătorilor față de aderarea Angliei la Piața comunistă, liderii partidelor laburist și conservator sint în favoarea unui asemenea pas.

### Bibliotecii de stat unionale „V. I. Lenin” din Moscova i-au fost oferite în dar de către ambasadorul Român în Uniunea Sovietică, Teodor Marinescu, un

## DOSARUL U. E. O. PE RUTA PARIS — BONN

La Palatul Iena din Paris au luat sfîrșit lucrările celei de-a 16-a sesiuni a Adunării Uniunii Europene Occidentale (U.E.O.). La dezbaterea au luat parte parlamentarii din cele șase țări membre ale Pieței comune și din Marea Britanie.

Pe ordinea de zi au figurat o serie de chestiuni legate de viitorul U.E.O. și rolul său în actuala conjunctură europeană, în relațiile est-vest. În acest sens, dezbaterile au acordat o atenție deosebită problemelor securității în Europa, fiind prezentat un raport care, după cum relevă agențiile de presă, cere statelor membre ale U.E.O. să acționeze în favoarea organizării conferinței europene pentru securitate, propusă de țările socialiste.

Actuala sesiune de vară a U.E.O., remarcă observatorii politici, s-a desfășurat sub semnul unor divergențe între Franța și unele țări mem-

### Secretarul de stat pentru informații al guvernului argentinean, Luis Premoli, a anunțat

că cercetările pentru găsirea fostului președinte Pedro Eugenio Aramburu, răpit vineră trecută, vor continua deoarece „guvernul are convingerea că acesta se află încă în viață”. Miercuri cîntău știri potrivit cărora Aramburu ar fi fost executat. O știre de ultim moment anunță arestarea unui bărbat despre care se crede că a luat parte la răpirea fostului președinte.

### Primul ministru suedez, Olof Palme, a sosit la Washington pentru o vizită de 8 zile.

bre, mai ales în ce privește rolul pe care trebuie să-l aibă U.E.O.

Pe de altă parte, agențiile de presă anunță că, între 5 și 6 iunie, la Bonn va avea loc reuniunea Consiliului Ministerial al U.E.O. După cum se știe, dorința divergențelor cu participarea în discuții a fost anunțată de acest organism rolul unei instanțe care să ia decizii în numele guvernelor respective. Franța a refuzat să mai participe din februarie 1969 la lucrările acestuia.

### Cu prilejul reuniunii de la Bonn se prezicează că Franța va pune capăt politicii „scamului gol”, reluindu-și participarea la dezbateri.

### Artileria iordaniană

bombardat orașul israelian Tiberiada, situat în apropierea lacului cu același nume, a anunțat un purtător de cuvînt al armatei iordaniene. Se menționează că această acțiune a fost declanșată în urma unor bombardamente israeliene asupra localității Irbid, din regiunea de nord a Iordaniei. La Tei Aviv, surse oficiale au confirmat atacul întreprins asupra orașului Tiberiada, precizînd că au fost înregistrate victime în rîndul populației civile.

### Drama peruviană

În noaptea de miercuri spre joi, un nou cutremur de pămînt de mare intensitate s-a înregistrat în Peru. Casele care au avut de suferi de pe urma primei mișcări seismice produse duminică și care rămăseseră într-un echilibru precar s-au prăbușit. La Lima, unde au început să se centralizeze datele teribilelor distrugerii provocate de cutremurul de duminică, s-a anunțat că au fost descoperite în nordul țării noi localități grav afectate de seism. Este vorba de portul Sámameo și satele Pachá, Ambar și Sínchis. Se apreciază că numărul total al victimelor așinge impresionantă cifră de 20.000. Intre 1500, autoritățile, aflate într-o disperată cursă concurențomătră pentru salvarea sinistrator, au lansat vînt de operații de ajutorare a celor a propozi 600.000 de persoane rămase fără adăpost, haine și hrană.

Știri de ultimă oră anunță că seismul a provocat și înălțarea inundațiilor zecilor de mii de cadavre, în regiunile afectate de cutremur au izbucnit epidemii de febră tifoidă, tifos și vărsat. Ministerul sîntății a anunțat că a trimis sute de echipe pentru vaccinarea celor rămași în viață.